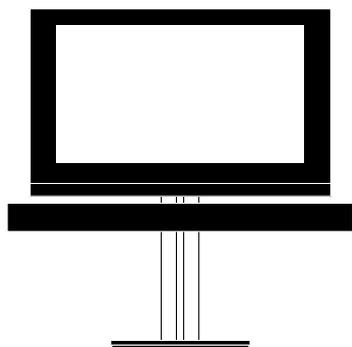


# BeoVision 7



## المحتويات

- 3 المنظر العام للقوائم،  
تعرف على المنظر العام لقوائم شاشة التلفزيون.
- 4 المنظر العام لقائمة مشغل Blu-ray،  
تعرف على منظر عام لقائمة مشغل Blu-ray.
- 5 التنقل في القوائم،  
تعرف على كيفية استخدام وحدات التحكم عن بعد المختلفة لتشغيل القائمة.
- 6 إعداد المرة الأولى،  
القوائم التي تظهر عندما تشغل التلفزيون أول مرة.
- 8 اختيار لغة القوائم،  
كيفية اختيار لغة القوائم.
- 9 ضبط مواضع دوران التلفزيون،  
كيفية الإعداد المسبق لمواضع دوران الحامل المتحرك.
- 10 إعداد الموالف،  
كيفية تعطيل موالف التلفزيون الداخلي أو وحدة DVB-HD المدمجة.
- 11 التوصيلات،  
أمثلة الأماكن توصيل أجهزة إضافية وكيفية توصيل حاسب أو كاميرا.
- 15 تسجيل أجهزة صورة إضافية،  
كيفية تسجيل جهاز موصل في قائمة CONNECTIONS.
- 18 تحرير قنوات التلفزيون المولفة،  
كيفية إعادة الترتيب الذي تظهر به القنوات في قائمة القنوات وكيفية تسميتها أو حذفها.
- 21 إعادة موالفة القنوات أو إضافة قنوات،  
كيفية إضافة قنوات جديدة أو كيفية عمل موالفة تلقائية جديدة.
- إعداد السماعات - الصوت المحيط،  
كيفية جعل التلفزيون جزءاً من نظام صوت محيط.
- 27 Adaptive Sound Technology  
كيفية إعداد السماعات والحصول على أفضل تجربة صوت مع Adaptive Sound Technology.
- 32 ضبط إعدادات الصورة والصوت،  
كيفية عمل إعدادات للصورة وكيفية ضبط الجهير وعلو طبقة الصوت، إلخ. وكيفية استخدام GAME MODE.
- 35 إعداد تلفزيون 3D،  
كيفية عمل إعدادات من أجل مشاهدة تلفزيون 3D.
- 37 الاستخدام اليومي لتألفات السماعات،  
كيفية التبديل بين تألفات السماعات المختلفة.
- 38 مشاهدة مصدرين في نفس الوقت،  
كيفية مشاهدة مصدرين في نفس الوقت.
- 39 السينما المنزلية،  
كيفية إعداد نظامك للسينما المنزلية.
- 40 ضبط التلفزيون ليشغل وينغلق تلقائياً،  
كيفية جعل تلفزيونك ينغلق تلقائياً أو جعله جزءاً من PLAY TIMER. كيفية عمل إعدادات نمط الاستعداد وتوفير الطاقة.
- 43 Wake-up Timer  
كيفية جعل تلفزيونك يوقظك في الصباح.
- 45 ضبط الوقت والتاريخ،  
كيفية ضبط الوقت والتاريخ.
- 46 إعدادات وتفضيلات مشغل Blu-ray،  
كيفية عمل إعدادات وتفضيلات مشغل Blu-ray ووظيفة قفل حماية الأطفال.
- 48 مشغل Blu-ray - مستعرض الوسائط،  
كيفية استعراض صورك وتشغيل ملفات موسيقك على التلفزيون.
- 49 نظام الرمز السري،  
كيفية استخدام نظام الرمز السري.
- 51 إعداد وحدة التحكم عن بعد،  
أخير التلفزيون ما إذا كان زر التنقل بوحدة التحكم عن بعد ممكناً أم معطلاً.
- 52 تنشيط الميزات،  
كيفية إدخال مفتاح تنشيط والوصول إلى ميزات إضافية.
- 53 HDMI MATRIX  
كيفية إدخال إعدادات في قائمة HDMI MATRIX.
- النص التلفزيوني،  
كيفية تخزين صفحات النص التلفزيوني المفضلة كصفحات MEMO.
- تشغيل أجهزة أخرى باستخدام Beo6 أو Beo4،  
كيفية تشغيل أجهزة موصلة، مثل أجهزة استقبال إرسال التلفزيون الرقمي ومشغلات DVD وما شابهها.
- توصيل وتشغيل نظام صوت،  
التعرف على كيفية توصيل نظام صوت بالتلفزيون وتشغيل نظام صوت/صورة متكامل.
- توزيع الصوت والصورة بواسطة BeoLink،  
كيفية عمل توصيلات الوصلة، وتشغيل نظام وصلة.
- التلفزيون في غرفة وصلة،  
كيفية إعداد وتشغيل التلفزيون في غرفة وصلة.
- تلفزيونان في نفس الغرفة،  
برمجة Option وتشغيل تلفزيونين في نفس الغرفة.

## المنظر العام للقوائم

1.	2.	3.
TUNING	EDIT CHANNELS	
	ADD CHANNEL	
	AUTO TUNING	
	MANUAL TUNING	(إضافية) MANUAL TUNING
3D DISPLAY	3D	
	2D	
	3D SETTINGS	ACTIVATE 3D
		3D SHARPNESS
SLEEP TIMER	TIMER ON/OFF	
PLAY TIMER	PLAY TIMER INDEX	
	PLAY TIMER PROGRAMMING	
	WAKE-UP TIMER	
OPTIONS	CONNECTIONS	AV1-AV6
		PROJECTOR OUT
		HDMI EXPANDER
		LINK
	TUNER SETUP	TV TUNER
		DVB
	SOUND	ADJUSTMENT
	(عندما تكون Adaptive Sound Technology مغلقة)	SPEAKER TYPE
		SPEAKER ROLES
		SPEAKER DISTANCE
		SPEAKER LEVEL
		SOUND SYSTEM
		AST ON/OFF
	SOUND	ADJUSTMENT
	(عندما تكون Adaptive Sound Technology مفتوحة)	SPEAKER SETUP
		LISTENING PRESETS
		SOUND SYSTEM
		AST ON/OFF
	PICTURE	
	CLOCK	
	STANDBY SETTINGS	AUTO STANDBY
		POWER SAVING
	REMOTE CONTROL	NAVIGATION BUTTON
		NO NAVIGATION BUTTON
	FEATURE ACTIVATION	
	MENU LANGUAGE	
STAND POSITIONS	VIDEO	
	AUDIO	
	STANDBY	
	STAND ADJUSTMENT	

## المنظر العام لقائمة مشغل Blu-ray

1.	2.	3.
SETUP	PLAYBACK STATUS	STANDARD EXTENDED
	AUDIO FORMAT	STANDARD RE-ENCODE BITSTREAM
	VIDEO FORMAT	HZ ON 24 HZ OFF 24
	LANGUAGE	AUDIO SUBTITLES DISC MENU
	ACCESS CONTROL	PARENTAL LOCK RATING NEW ACCESS CODE
	ADVANCED	MEMORY MANAGEMENT NETWORK MODULE INFORMATION SOFTWARE UPDATE

## التنقل في القوائم

### Beo6

إذا كانت Beo6 معدة للاستخدام بدون زر تنقل. اضغط **STOP** للرجوع خلال القوائم واضغط **BACK** للخروج من القوائم.

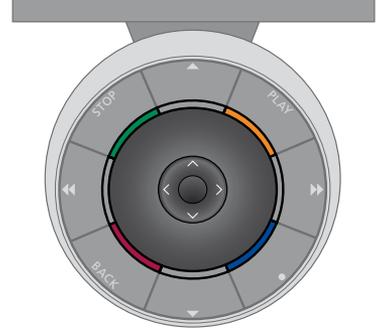
لاحظ أنه يجب إعادة تهيئة Beo6 عندما تضيف منتجات جديدة إلى إعدادك.

كما يمكنك تشغيل تليفزيونك بواسطة Beo5 التي يكون تشغيلها مائلاً لوحدة التحكم عن بعد Beo6.

إذا كنت تشغيل تليفزيونك بوحدة التحكم عن بعد Beo6. فإنك تستخدم زر الوسط للتحرك لأعلى ولأسفل ولليسار ولليمين للتنقل في القوائم. اضغط في مركز زر الوسط لتأكيد الاختيارات والإعدادات في القوائم.

أظهر قائمة **TV SETUP** بضغط **Menu** بينما التليفزيون يعمل.

للرجوع خلال القوائم. اضغط **BACK**.  
للخروج من القوائم. اضغط متواصلاً **BACK**.



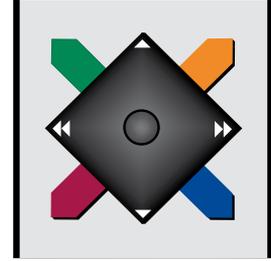
### Beo4 بزر تنقل

إذا كان تليفزيونك معداً للاستخدام بدون زر تنقل. يجب أن تستخدم "النجمة" للتنقل إلى أعلى أو أسفل. ميمناً أو يساراً في القوائم واضغط زر الوسط لتأكيد الاختيارات والإعدادات في القوائم. للرجوع خلال القوائم. اضغط **STOP**. للخروج من القوائم. اضغط **BACK**.

إذا كان لديك وحدة تحكم عن بعد Beo4 بها زر تنقل والتليفزيون معداً لاستخدامه معه. انظر صفحة 51. فإنك تستخدم زر الوسط مع التحرك لأعلى ولأسفل ولليسار ولليمين للتنقل في القوائم. اضغط في مركز زر الوسط لتأكيد الاختيارات والإعدادات في القوائم.

أظهر قائمة **TV SETUP** بضغط **MENU** بينما التليفزيون يعمل. وإذا اخترت مصدراً له شفافة قائمة. يجب أن تضغط **MENU** مرتين لإظهار قائمة **TV SETUP**.

للرجوع خلال القوائم. اضغط **BACK**.  
للخروج من القوائم. اضغط متواصلاً **BACK**.



### Beo4 بدون زر تنقل

للرجوع خلال القوائم. اضغط **STOP**. وللخروج من القوائم. اضغط **EXIT**.

إذا كان لديك وحدة تحكم عن بعد Beo4 بدون زر تنقل. يجب أن تستخدم "النجمة" للتنقل إلى أعلى أو أسفل. ميمناً أو يساراً في القوائم واضغط زر الوسط لتأكيد الاختيارات والإعدادات في القوائم.

أظهر قائمة **TV SETUP** بضغط **MENU** بينما التليفزيون يعمل. وإذا اخترت مصدراً له شفافة قائمة. يجب أن تضغط **MENU** مرتين لإظهار قائمة **TV SETUP**.



## إعداد المرة الأولى

### تسلسل القوائم في إعداد المرة الأولى

**Adaptive Sound Technology** معطلة: ... في هذه القائمة، اختر السماعات التي تكون موصلة بالتلفزيون، إن وجد. [انظر صفحة 22](#) لمزيد من المعلومات.

**TV SPEAKER ROLES** ... في هذه القائمة، اختر الوظيفة لكل سماعة موصلة في إعدادك، مثل أمامية أو خلفية أو محيط. وعندما تميز كل سماعة، سيصدر عنها صوت. تحقق من أن نوع السماعة المميز في القائمة يطابق نوع السماعة التي يصدر عنها الصوت. [انظر صفحة 23](#) لمزيد من المعلومات.

**SPEAKER DISTANCE** ... في هذه القائمة، اختر المسافة بالأمتر إلى كل واحدة من السماعات في إعدادك. [انظر صفحة 24](#) لمزيد من المعلومات.

**SPEAKER LEVEL** ... في هذه القائمة، يمكنك ضبط مستوى حجم صوت كل سماعة في إعدادك. [انظر صفحة 25](#) لمزيد من المعلومات.

**SOUND ADJUSTMENT** ... في هذه القائمة، يمكنك ضبط الجهر، حجم الصوت، علو طبقة الصوت وعلو الصوت. أيضاً، يمكنك أن تعد مسبقاً تآلفي سماعات افتراضيين؛ واحد لمصادر الصورة وواحد لمصادر الصوت الموصلة بالتلفزيون. [انظر صفحة 34](#) لمزيد من المعلومات.

**MENU LANGUAGE** ... يمكنك اختيار اللغة لقوائم الشاشة، ويتغير النص على الشاشة عندما تنتقل من لغة إلى لغة.

**REMOTE CONTROL** ... مكن أو عطل زر التنقل بوحدة التحكم عن بعد. [انظر صفحة 51](#) للحصول على معلومات عن إعداد وحدة التحكم عن بعد. [انظر صفحة 5](#) للحصول على معلومات عن وحدات التحكم عن بعد.\*

**TUNER SETUP** ... عطل مواف التليفزيون أو مواف DVB، إذا أردت، [انظر صفحة 10](#).

**CONNECTIONS** ... اختر نوع الجهاز الذي وصلته بكل مجموعة مقاييس والمقاييس المستخدمة واسم المنتج واسم المصدر. لمزيد من المعلومات عن قائمة CONNECTIONS، [انظر صفحة 15](#).

**CHECK AERIAL CONNECTION** ... تظهر هذه الرسالة فقط إذا كان مواف التليفزيون ممكناً.

**AUTO TUNING** ... بعدما تسجل جهازك الموصل، ستظهر على الشاشة قائمة لمواف القنوات تلقائياً. اضغط زر الوسط لتبدأ الموافه تلقائياً، وسوف يعثر التليفزيون على جميع القنوات المتاحة. لمزيد من المعلومات عن موافه قنوات التليفزيون، [انظر صفحة 21](#).

**AST ON/OFF** ... في هذه القائمة، يمكنك الاختيار بين قائمة إعداد سماعات مع أو بدون Adaptive Sound Technology. ويكون الإعداد الافتراضي OFF. لمزيد من المعلومات عن Adaptive Sound Technology، [انظر صفحة 27](#).

ينشط إجراء الإعداد عند توصيل التليفزيون بمصدر التيار الكهربائي وتشغيله للمرة الأولى. وسوف يتم توجيهك من خلال سلسلة تلقائية من قوائم الشاشة التي يجب أن تسجل فيها الأجهزة الإضافية التي وصلتها، مثل البروجيكتور والسماعات.

إذا غيرت إعدادك فيما بعد، يمكنك الوصول إلى نفس القوائم وتحديث إعداداتك، وتذكر أنك تحتاج إلى إعداد أنواع السماعات والمسافات في قائمة SOUND SETUP.

تختلف محتويات تسلسل إعداد المرة الأولى طبقاً للإعداد الذي تعمله في قائمة AST ON/OFF.

\*إذا كان لديك Beo4 بدون زر تنقل أو إذا كانت Beo4 غير معدة على النمط الصحيح، لا يمكنك تمكين زر التنقل. انظر دليل Beo4 أو اتصل بتاجر تجزئة Bang & Olufsen لمزيد من المعلومات. ومع ذلك، لا تغير النمط أثناء إعداد المرة الأولى، حيث أن ذلك سيعوق التسلسل.

#### LISTENING SOUND SETUP ... انخل إلى قائمة

PRESETS واختر حقل PRESET. ثم اختر السماعات التي يتم تنشيطها لمواضع استماع مختلفة، مثلًا وأنت على مائدة الطعام أو تجلس في مقعد مريح بذراعين مفضل لديك، وحدد المسافة من موضع استماعك إلى ثلاث من السماعات المنشطة. ويمكنك تمكين أو تعطيل Adaptive Sound Technology ويمكنك إما تدوير إعداد السماعات المختار أو إعداد أدوار السماعات ومستواها. [انظر صفحة 30](#) لمزيد من المعلومات.

مواصلة إعداد المرة الأولى:

STAND ADJUSTMENT ... أعد الزاوية القصوى لإدارة وإمالة التلفزيون. استخدم ▲، ▼، ◀ و ▶ لإمالة وإدارة التلفزيون وتحديد حركة الحامل. [انظر صفحة 9](#) لمزيد من المعلومات.\*

STAND POSITIONS ... اضبط مسبقًا مواضعك المفضلة لدوران التلفزيون. لمزيد من المعلومات عن قائمة STAND POSITIONS، [انظر صفحة 9](#).

STANDBY SETTINGS ... يمكن إعداد التلفزيون لكي يحول نفسه إلى نمط الاستعداد بعد مضي بعض الوقت بدون استخدام. يمكنك أيضًا تشغيل أو إيقاف توفير الطاقة. [انظر صفحة 42](#) لمزيد من المعلومات. DVB SETUP ... إذا كان موافق DVB-HD ممكنًا، ستظهر قائمة DVB SETUP، انظر دليل DVB-HD المنفصل لمزيد من المعلومات.

إذا كان لديك وحدة تحكم عن بعد Beo4 بدون زر تنقل، أو إذا كان زر التنقل بوحدة التحكم عن بعد معطلًا، استخدم الزر الأخضر لإمالة التلفزيون لأعلى والزر الأحمر لإمالاته لأسفل.

لمعرفة معلومات عن مكان وكيفية توصيل أجهزة إضافية، انظر الفصل عن لوحتي التوصيل في تعليمات التشغيل.

#### Adaptive Sound Technology ممكنة:

SPEAKER SETUP ... في هذه القائمة، سجل نوع السماعة في القائمة. أدخل مسافات الخطوط المستقيمة من نقطتين، النقطة A والنقطة B إلى كل سماعة، وإلى الجانب الأيسر والجانب الأيمن لشاشة التلفزيون وشاشة بروجيكتور، وإلى موضع مشاهدة والمسافة بين النقطتين. [انظر صفحة 29](#) لمزيد من المعلومات.

TV ... اختر السماعات التي يتم تنشيطها عندما تشاهد التلفزيون وحدد المسافة من موضع استماعك إلى ثلاث من السماعات المنشطة. ويمكنك تمكين Adaptive Sound Technology أو إعداد أدوار السماعات ومستوياتها. [انظر صفحة 30](#) لمزيد من المعلومات.

CINEMA ... اختر السماعات التي يتم تنشيطها لبروجيكتور موصل وحدد المسافة من موضع استماعك إلى ثلاث من السماعات المنشطة. ويمكنك تمكين Adaptive Sound Technology أو إعداد أدوار السماعات ومستوياتها. وهذه القائمة تتاح فقط إذا وصلت بروجيكتور. [انظر صفحة 30](#) لمزيد من المعلومات.

SOUND ADJUSTMENT ... في هذه القائمة، اضبط حجم الصوت والجهير وعلو طبقة الصوت وعلو الصوت. أيضًا، يمكنك أن تختار تألفي سماعات افتراضيتين؛ واحد لمصادر الصورة وواحد لمصادر الصوت الموصلة بالتلفزيون. كما يمكنك اختيار LISTENING PRESET الذي يجب تنشيطه عندما تشغل مصدر صوت. إذا اخترت الخيار MANUAL، فإن الإعداد المسبق المستخدم عند تشغيل مصدر الصوت يستمر نشطًا وإذا أغلقت جميع مصادر، فإن الإعداد المسبق المستخدم قبل تشغيل مصدر الصوت يتم تنشيطه تلقائيًا. وإذا اخترت واحدًا من LISTENING PRESETS، فإن هذا الإعداد المسبق يتم تنشيطه في كل مرة تشغل فيها مصدر صوت. [انظر صفحة 34](#) لمزيد من المعلومات.

## اختيار لغة القوائم

### MENU LANGUAGE

DANSK  
DEUTSCH  
ENGLISH  
ESPAÑOL  
FRANÇAIS  
ITALIANO  
NEDERLANDS  
SVENSKA

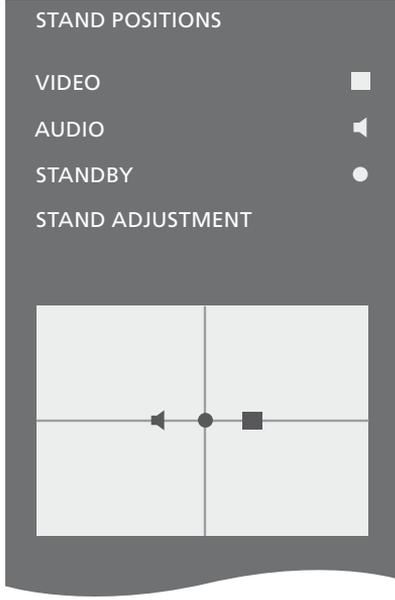
يمكنك اختيار اللغة لقوائم شاشة التليفزيون عن طريق قائمة TV SETUP. ويتغير النص على الشاشة عندما تنتقل من لغة إلى لغة.

يمكن تغيير لغة القوائم التي اخترتها أثناء إعداد المرة الأولى لتليفزيونك في أي وقت.

و بمجرد اختيار لغة القوائم، فإن جميع القوائم ورسائل الشاشة تعرض بهذه اللغة.

< أظهر قائمة TV SETUP ومين .OPTIONS.  
< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS ومين .MENU LANGUAGE  
< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة MENU .LANGUAGE  
< مين اختيار لغتك.  
< اضغط زر الوسط لعمل اختيارك.  
< اضغط BACK للرجوع خلال القوائم السابقة أو اضغط متواصلًا BACK لمغادرة القوائم.

## إعداد مواضع دوران التلفزيون



اختر موضعاً يتجه إليه التلفزيون عندما تشغله. وآخر لنمط الصوت وآخر يتجه إليه عندما تغلقه.

- < أظهر قائمة TV SETUP وميز STAND POSITIONS.
- < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة STAND POSITIONS.
- < اضغط زر الوسط لتحديد موضع VIDEO.
- < استخدم ▲، ▼، ► و◄ لإمالة وإدارة التلفزيون حسب موضع مشاهدتك.
- < اضغط زر الوسط لتخزين الموضع.

لتخزين موضع للحامل عند تشغيل مصدر صوت من التلفزيون ...

- < ميز AUDIO.
- < اضغط زر الوسط لتحديد موضع AUDIO.
- < استخدم ▲، ▼، ► و◄ لإمالة وإدارة التلفزيون حسب الموضع الذي تريده.
- < اضغط زر الوسط لتخزين الموضع.

إذا كان تلفزيونك مجهزاً بالحامل المتحرك بموتور الاختياري، يمكنك إمالته وإدارته باستخدام وحدة التحكم عن بعد.

أيضاً، يمكنك برمجة التلفزيون لكي يميل ويدور تلقائياً تجاه موضع المشاهدة المفضل لديك عندما تشغل التلفزيون. ويمكن أن يميل ويدور إلى موضع مختلف عندما تستمع إلى، مثلاً، راديو موصل، ويميل أو يدور بعيداً إلى موضع الاستعداد عندما تغلقه.

يمكنك أيضاً إدارة التلفزيون بيدك.

ملاحظة! لمعرفة معلومات عن إعداد المرة الأولى للحامل المتحرك، انظر تعليمات التشغيل.

لتخزين موضع للحامل عند غلق التلفزيون وعندما يكون

في نمط الاستعداد ...

- < ميز STANDBY.
- < اضغط زر الوسط لتحديد موضع STANDBY.
- < استخدم ▲، ▼، ► و◄ لإمالة وإدارة التلفزيون حسب الموضع الذي تريده.
- < اضغط زر الوسط لتخزين الموضع.
- < أثناء إعداد المرة الأولى، اضغط الزر الأخضر لمواصلة إعداد المرة الأولى، أو ...
- < ... اضغط متواصلاً BACK لمغادرة جميع القوائم.

إنما كان لديك وحدة تحكم عن بعد Beo4 بدون زر تنقل، أو

إنما كان زر التنقل بوحدة التحكم عن بعد معطلاً، استخدم الزر

الأخضر لإمالة التلفزيون لأعلى والزر الأحمر لإمالته لأسفل.

## إعدادات الموالف



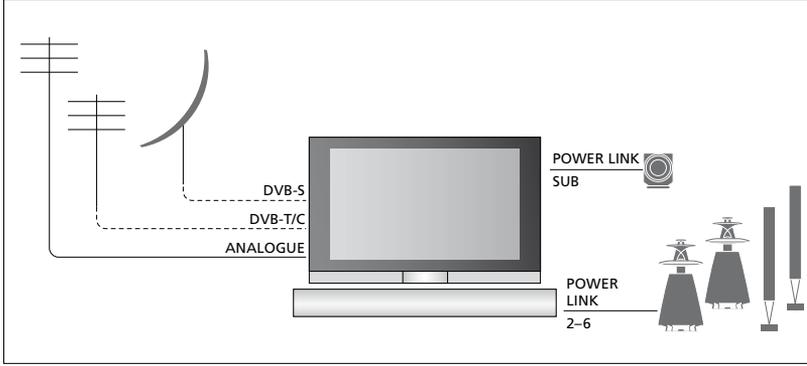
تتاح قائمة *TUNING* فقط إذا كان موالف التلفزيون ممكناً.  
[انظر الصفحتين 18 و 21.](#)

إذا وصلت مسجل قرص صلب *Bang & Olufsen*  
بتلفزيونك، فإننا ننصح بعدم تعطيل موالف التلفزيون.

لتعطيل الموالف الداخلي ...  
< أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.  
< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS، وميز  
.TUNER SETUP  
< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة TUNER SETUP وميز  
.TV TUNER  
< استخدم زر التنقل يساراً أو يميناً للتبديل بين الإعداد ON  
أو OFF.  
< ميز DVB.  
< استخدم زر التنقل يساراً أو يميناً للتبديل بين الإعداد ON  
أو OFF.  
< اضغط زر الوسط لتخزين الإعدادات، أو ...  
< ... اضغط متواصلاً BACK لمغادرة القوائم بدون تخزين.

إذا عطلت موالف التلفزيون أو موالف DVB،  
يمكنك تنشيط وحدة ملحقة موصلة بواسطة  
زر TV أو DTV.

## التوصيلات



تسمح لك لوحة التوصيل بتلفزيونك بتوصيل كابلات دخل الإشارات وأيضاً مجموعة متنوعة من الأجهزة الإضافية، مثل مسجل فيديو أو نظام موسيقي Bang & Olufsen موصل.

يجب عليك تسجيل أي جهاز توصله بتلك المقابس في قائمة CONNECTIONS. لمزيد من المعلومات، [انظر صفحة 15](#).

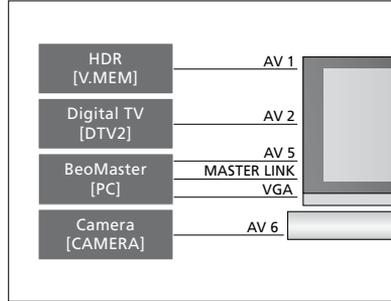
قبل توصيل أي جهاز بتلفزيونك، تذكر أن تفصل التلفزيون من مصدر التيار الكهربائي.

### السماعات

استخدم سماعات Power Link من Bang & Olufsen. واستخدم الكابلات المرفقة بالسماعات. تتوفر الكابلات لدى تاجر تجزئة Bang & Olufsen.

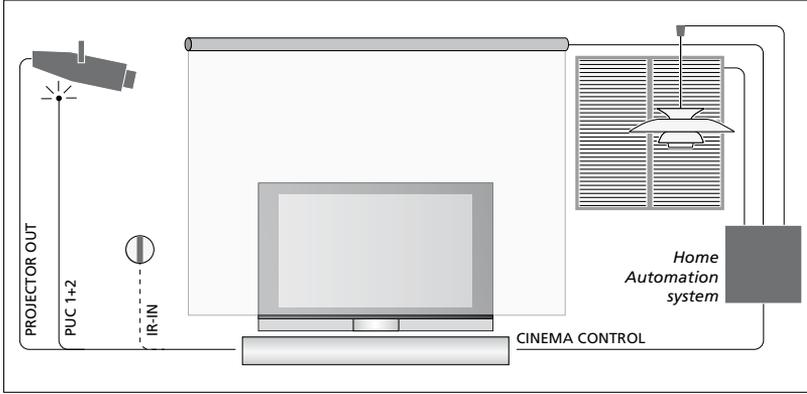
### الأجهزة التي لها خرج HDMI™

يمكن توصيل جهاز له خرج HDMI مثل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي بأي مقبس HDMI متاح في التلفزيون، بغض النظر عن مجموعة مقابس AV المحددة التي وصلت الجهاز بها. ولتوزيع المصدر إلى غرفة أخرى، يجب أن توصل أيضاً إشارة صورة CVBS من الجهاز الموصل إلى مقبس AV بلوحة التوصيل، ولمزيد من المعلومات عن كيفية إعداد جهاز موصل لاستخدامه، [انظر صفحة 15](#).



توجد بعض القيود بالنسبة لأنواع الأجهزة التي يمكن توصيلها بالمقابس.

الأجهزة المزودة بخرج VGA يمكن توصيلها وتسجيلها للمقابس AV5 وAV6 فقط.

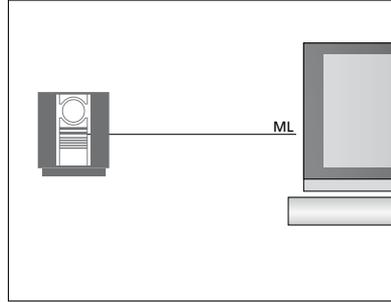


### إعداد السينما المنزلية مع بروجيكتور ونظام تحكم

#### آلي في إضاءة المنزل

استخدم بروجيكتور أو وصل نظام تحكم آلي في إضاءة المنزل بالتلفزيون بحيث يمكنك التحكم في مصابيح وستائر الغرفة.

إذا كان مستقبل إشارات وحدة التحكم عن بعد المضمن (مستقبل IR) محجوباً خلف شاشة العرض المسدلة، فيجب أن تعد مستقبل IR خارجي أيضاً. ويتوفر مستقبل IR كملحق اختياري يمكنك الحصول عليه لدى تاجر تجزئة Bang & Olufsen.



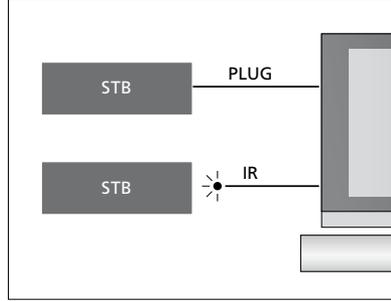
لمزيد من المعلومات عن السينما المنزلية، انظر صفحة 39.

### نظام الصوت

إذا كان لديك نظام صوت Bang & Olufsen به مقبس Master Link، فيمكنك توصيله بالتلفزيون. استخدم كابل Master Link، ووصله بمقبس Master Link بلوحة التوصيل الرئيسية. انظر تعليمات التشغيل لمزيد من المعلومات.

## التحكم

مرسلات IR: لتشغيل منتجات ليست Bang & Olufsen بواسطة وحدة تحكم عن بعد Bang & Olufsen. ركب مرسل IR من Bang & Olufsen بكل منتج. وصل كل مرسل بالمقبس المطابق المسمى PUC بلوحة التوصيل الرئيسية.

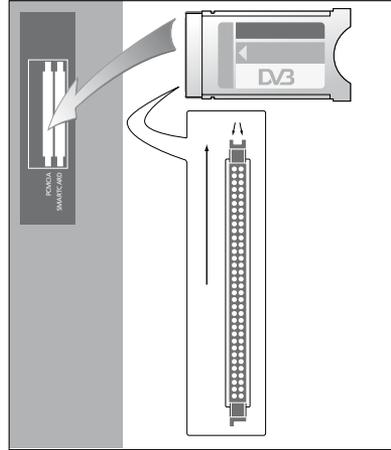


في قوائم AV يمكنك اختيار كيفية توصيل منتج يتم التحكم فيه بواسطة PUC. ويمكنك الاختيار بين PLUG (كابل) وIR (نافث IR)، وإذا اخترت PLUG. فيجب أن تختار بين MODULATION OFF وMODULATION ON. لمعرفة معلومات عن نوع كابل وإعدادات التضمين، اتصل بتاجر التجزئة.

## وحدة DVB

وحدة CA لها حافة بارزة واحدة بأحد جانبيها وحافتان بارزتان بالجانب الآخر. والجانب ذو الحافتين يجب أن تكون وجهته لأعلى.

عند إدخال بطاقة، يجب أن يكون اتجاه الرقاقة الذهبية معاكسًا للشاشة.



وحدة CA هي "قارئ بطاقة" من أجل Smart Card التي تفك تشفير الإشارات المشفرة التي ترسلها محطة بث البرنامج.

يمكنك إدخال CONAX Smart Card مباشرة في قارئ Smart Card المندمج.

#### توصيل واستخدام حاسب

مهم! قبل توصيل حاسب بالتلفزيون، افصل التلفزيون والحاسب وجميع الأجهزة الموصلة بالحاسب من مصدر التيار الكهربائي.

لعرض صورة الحاسب ...

< اضغط PC لعرض الصورة. وعندئذ يمكنك تشغيل الحاسب كالمعتاد. (Beo4): اضغط LIST واستخدام زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار PC في شاشة Beo4 واضغط زر الوسط لعرض الصورة).

#### مشاهدة الصور الرقمية على الشاشة

لمشاهدة صور كاميرتك، وصل الكاميرا بمقيس (مقاييس) AV6 وشغل التلفزيون. سيسجل التلفزيون الإشارة تلقائياً ويمكنك مشاهدة الصور على الشاشة.

إذا كانت الإشارة من الكاميرا مغلقة ...

< اضغط CAMERA في Beo6 . (Beo4): اضغط LIST واستخدام زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار CAMERA في شاشة Beo4 واضغط زر الوسط لعرض الصورة).

لتوصيل حاسب بالتلفزيون ...

< مستخدماً نوع الكابل المناسب، وصل أحد طرفيه بمقيس خرج VGA أو HDMI بحاسبك، والطرف الآخر بمقيس VGA أو HDMI بالتلفزيون.

< لتسمع الصوت من الحاسب في السماعات الموصلة

بالتلفزيون، استخدم الكابل المناسب ووصل خرج الصوت بالحاسب بالمقاييس L-R أو SPDIF بالتلفزيون عندما يكون ذلك مناسباً.

< وصل التلفزيون والحاسب وجميع الأجهزة الموصلة بالحاسب بمصدر التيار الكهربائي مرة ثانية. وتذكر، يجب أن يكون الحاسب موصلاً بمقيس جدار مؤرض كما هو محدد في تعليمات إعدادة.

إذا وصلت حاسب بمقيس VGA بالتلفزيون، يجب أن تسجل الحاسب لمقيس AV5 أو AV6 في قائمة CONNECTIONS. ويمكن تسجيل حاسب موصول بالمقيس HDMI لأي من مجموعات مقاييس AV.

## تسجيل جهاز صورة إضافي

### ما الأجهزة الموصلة؟

تسجيل الأجهزة الموصلة بالتلفزيون يمكنك من تشغيلها بواسطة وحدة التحكم عن بعد.

#### CONNECTIONS

AV1	NONE
AV2	NONE
AV3	NONE
AV4	NONE
AV5	NONE
AV6	NONE
PROJECTOR OUT	NONE
HDMI EXPANDER	NO
LINK	

قد تختلف المقابس المتاحة اعتماداً على إعدادك.

- تظهر الأسماء في عرض على شاشة التلفزيون عند اختيار المصدر.
- اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة **STANDBY**.
- OPTIONS**.
- استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لتمييز أحد خيارات نمط الاستعداد حين يجب أن يتحول الجهاز الموصل إلى نمط الاستعداد. [انظر صفحة 17](#).
- اضغط زر **الوسط** لاختيار خيار نمط الاستعداد المميز.
- عندما تكمل إعداداتك لمجموعة مقابس واحدة، اضغط زر **الوسط** للعودة إلى قائمة **CONNECTIONS**.
- كرر هذا الإجراء لكل مجموعة مقابس.

في إعداد المرة الأولى فقط، بعدما تسجل جميع الأجهزة الموصلة، اضغط الزر الأخضر لتخزين الإعداد.

إذا وصلت جهاز صورة إضافي بتلفزيونك، يجب أن تسجل الجهاز في قائمة **CONNECTIONS**.

عند إعداد التلفزيون لأول مرة، فإنه يكتشف بعض الأجهزة الموصلة به في هذه اللحظة تحديداً. وتظهر قائمة **CONNECTIONS** تلقائياً على الشاشة أثناء إعداد المرة الأولى لكي تسجل فيها الأجهزة الموصلة، إذا لم يكن التلفزيون قد اكتشفها تلقائياً. وإذا وصلت جهازاً في وقت لاحق، يجب عليك تسجيل هذا الجهاز في قائمة **CONNECTIONS**.

- أظهر قائمة **TV SETUP** و**م**ين **OPTIONS**.
- اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة **OPTIONS**.
- ستكون **CONNECTIONS** مميزة بالفعل.
- اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة **CONNECTIONS**.
- استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل للتنقل خلال مجموعات المقابس المختلفة: **AV1** و**AV2** و**AV3** و**AV5** و**AV6** و**PROJECTOR OUT** و**HDMI EXPANDER** و**LINK**.
- اضغط زر **الوسط** لتتمكن من تسجيل نوع منتج موصل بمجموعة المقابس المميزة.
- استخدم زر التنقل لأعلى ولأسفل للتنقل بين المقابس في المجموعة.
- استخدم زر التنقل يساراً أو يميناً لتسجيل ما وصلته بالمقبس المميز.
- اضغط زر **الوسط** بينما يكون **SOURCE** مميزاً لتتمكن من اختيار المنتج من قائمة شاشة.
- استخدم زر التنقل يساراً أو يميناً لمعاينة قوائم الأنواع الأخرى للمنتجات.
- استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل أو زر رقم لتمييز اسم المنتج واضغط زر **الوسط** لتسجيله.
- اضغط الزر الأخضر لتتمكن من تسمية المصدر. الآن تكون قائمة التسمية منشطة.
- استخدم زر التنقل لأعلى ولأسفل للعثور على الحروف المنفصلة في الاسم.
- اضغط زر **الوسط** لقبول الاسم.

## AV2

SOURCE NAME	NONE
AUTO SELECTION	NO
TIMER RECORDER	NO
HDMI	NO
SOUND INPUT Y/Pb/Pr	NO

### بخصوص مصادر (HD) High Definition ..

يمكن تسجيل إشارات الوضوح القياسي (SD)، بالإضافة إلى توزيعها إلى تليفزيون غرفة وصلة، ولكن لا يمكن ذلك لإشارات HD.

إذا كنت تشاهد أسطوانة DVD أو Blu-ray في الغرفة الرئيسية واخترت نفس المصدر في غرفة الوصلة، فإن الإشارة ستتغير إلى الوضوح القياسي بالتليفزيون كليهما.

وصل إشارات HD وSD كليهما إلى التليفزيون، والإشارة الأفضل هي التي تستخدم دائماً، وفي حالة عدم توافر إشارة HD، تعرض إشارة SD.

HDMI ... يدل على ما إذا كان الجهاز موصلاً بالتليفزيون عن طريق أحد مقابس HDMI أم لا. اختر المقبس المناسب. (SOUND INPUT) ... يدل على إشارة الصوت المستخدمة. ويتاح هذا الخيار فقط عندما يكون الجهاز مسجلاً لأحد مقابس HDMI. والخيارات هي HDMI وS/P-DIF وYPbPr) ... يدل على ما إذا كان الجهاز موصلاً بالتليفزيون عن طريق مقابس YPbPr أم لا. الخيارات هي YES وNO. ويمكن تسجيله فقط في واحدة من قوائم AV2 (AV3 أو AV3) في أي وقت. AV1) >- AV3) ... اختر ما إذا كان يجب أن يوجه التليفزيون الإشارات من AV3 إلى AV1، حتى عندما يكون التليفزيون مغلقاً. ويمكن استخدام تلك الميزة بعدما توصل موالف تليفزيون خارجي بالمقبس AV3 ومسجل فيديو بالمقبس AV1. والخيارات هي: NO وAUTO. ويتاح هذا الخيار في قائمة AV3 فقط. (VGA) ... يدل على ما إذا كان الجهاز موصلاً بالتليفزيون عن طريق المقبس VGA أم لا. الخيارات هي YES وNO. ويمكن تسجيله فقط في واحدة من قوائم AV (AV5 أو AV6) في أي وقت.

بالرغم من إمكانية تسجيل الجهاز تحت أي من أنواع المصادر المتاحة، فإن النوع الذي تختاره يؤثر على الكيفية التي يمكنك استخدامها مصدرها.

### ماذا بقائمة PROJECTOR OUT ..

اختر نوع البروجيكتور.

### ماذا بقائمة HDMI EXPANDER ..

يجب توصيل HDMI Expander دائماً بالمقبس HDMI C، عندما يكون موجوداً. وعند توصيل HDMI Expander، تتاح مقابس HDMI إضافية: C1 وC2 وC3 وC4.

### ماذا بقائمة LINK ..

أعد تردد وصلة ويمكن معدل إشارات النظام.

### ماذا بقوائم AV6 – AV1 ...

SOURCE ... اختر المصدر الذي وصلته. يدل الخيار الذي تختاره على زر وحدة التحكم عن بعد الذي يشغل المصدر. مثلاً، مصدر مسجل على أنه V.MEM يشغل عندما تضغط زر V.MEM. مصدر مسجل على أنه DTV2 يشغل عندما تضغط زر DTB2 (Beo4): اضغط LIST ثم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لعرض DTV2 واضغط زر الوسط). والخيارات هي: NONE ... إذا لم تكن هناك أجهزة موصلة. V.MEM ... لمسجل فيديو أو مسجل قرص صلب موصول. DVD ... لمشغل Blu-ray الاختياري. DVD2 ... لمشغل DVD أو مسجل موصول. DTV ... تستغله وحدة DVB الاختيارية، إلا إذا كنت تعطل موالف DVB في قائمة TUNER SETUP. DTV2 ... للأجهزة الأخرى، مثل مستقبل إرسال تليفزيون رقمي. V.AUX2 ... للأجهزة الأخرى، مثل جهاز ألعاب فيديو. TV ... يستغله موالف التليفزيون، إلا إذا كنت تعطل الموالف في قائمة TUNER SETUP. PC ... لحاسب موصول.

CENTRE ... لتوصيل مركز مصادر، الذي يمكن أن يضم ستة مصادر مدمجة، مثل مشغل DVD ومستقبل إرسال تليفزيون رقمي. وهذا الخيار متاح فقط في قائمتي AV1 وAV2.

NAME ... يتيح لك تسمية المصدر الذي تسجله، والاسم الذي تدخله يظهر في العرض على الشاشة عندما تنشط المصدر. AUTO SELECTION ... يسمح باختيار المصادر الموصلة تلقائياً بمجرد اكتشاف التليفزيون لإشارة، بشرط تشغيل التليفزيون في ذلك الوقت. الخيارات هي YES وNO. (TIMER RECORDER) ... نشط إشارة تسجيل TIMER لمسجل موصول. الخيارات هي YES وNO. وتتاح فقط في قائمتي AV1 وAV2، ويمكن تنشيطها فقط في واحدة من هاتين القائمتين في أي وقت.

#### خيارات نمط الاستعداد ..

عندما تسجل منتجًا ليس Bang & Olufsen في قائمة CONNECTIONS، يمكنك أيضًا اختيار STANDBY OPTIONS مختلفة للمنتج. وهذا يعني أنه يمكنك اختيار ما إذا كان المنتج الموصل يجب أن يتحول إلى نمط الاستعداد تلقائيًا.

#### الخيارات هي:

OFF AT SOURCE CHANGE ... يتحول المنتج إلى

نمط الاستعداد فورًا عندما تختار مصدرًا آخر.

OFF AT TV STANDBY ... يتحول المنتج إلى نمط

الاستعداد عندما تحول التلفزيون إلى نمط الاستعداد.

ALWAYS ON ... لا يحول التلفزيون المنتج إلى نمط

الاستعداد، لكن ربما يتحول المنتج إلى نمط الاستعداد

بسبب إعداداته الخاصة به.

MANUAL CONTROL ... يمكن تشغيل المنتج وغلقه

فقط بواسطة وحدة التحكم عن بعد. لمزيد من المعلومات

[انظر صفحة 56.](#)

## تحرير قنوات التلفزيون المولفة

### نقل أو تسمية أو حذف قنوات التلفزيون المولفة

- بمجرد اكتمال المولفة التلقائية للقنوات، ستظهر قائمة  
EDIT CHANNELS تلقائيًا ويمكنك نقل أو تسمية قنوات  
التلفزيون التي تمت موالفتها. ويمكنك أيضًا حذف أي قناة  
تلفزيون مولفة لا تريدها.
- نقل قنوات التلفزيون المولفة ...  
< في قائمة EDIT CHANNELS، ميز القناة التي تريد  
نقلها.  
< استخدم زر التنقل لليمين لنقل القناة من القائمة.  
< استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لنقل القناة إلى رقم  
القناة الذي تريده.  
< استخدم زر التنقل لليسار لإعادة القناة مرة أخرى إلى  
القائمة أو لاستبدال الأماكن مع القناة التي تشغل رقم  
القناة المطلوب.  
< والآن، انقل القناة التي بدلت الأماكن معها إلى رقم قناة  
خالٍ أو إلى رقم مستغل بالفعل ثم كرر الإجراء.  
< بعدما تنقل القنوات التي تريدها، اضغط BACK للرجوع  
خلال القوائم، أو اضغط متواصلًا BACK للخروج من  
جميع القوائم.
- دخول قائمة EDIT CHANNELS ...  
< أظهر قائمة TV SETUP وميز TUNING.  
< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة TUNING وميز  
EDIT CHANNELS.  
< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة EDIT CHANNELS.

إذا لم تخزن المولفة التلقائية جميع القنوات  
بأرقام قنواتك المفضلة أو إذا لم تسم جميع  
القنوات المخزنة تلقائيًا، يمكنك إعادة الترتيب  
الذي تظهر به القنوات وتسميتها بأسماء من  
اختيارك.

وإذا كانت القنوات المولفة تتطلب تحريرًا  
إضافيًا، مثل المولفة الدقيقة، استخدم قائمة  
MANUAL TUNING، [انظر صفحة 20](#).

لمولفة قنواتك الرقمية، انظر دليل وحدة  
DVB.

EDIT TV CHANNELS	
	1
TV 2	2
.....	3
BBC 1	4
EUROSPORT	5
TV 4	6
ZDF	7
.....	8
DISCOVER	9
	10

نقل قناة.

EDIT TV CHANNELS	
	1
TV 2	2
A . . . .	3
BBC 1	4
EUROSPORT	5
TV 4	6
ZDF	7
.....	8
DISCOVER	9
	10

تسمية قناة.

EDIT TV CHANNELS	
	1
TV2	2
.....	3
BBC 1	4
EUROSPORT	5
TV 4	6
ZDF	7
.....	8
DISCOVER	9
	10

حذف قناة.

حذف قنوات مولفة ...

- < في قائمة EDIT CHANNELS، ميز القناة التي تريد حذفها.
- < استخدم زر التنقل لليمين لنقل القناة من القائمة.
- < اضغط الزر الأصفر لتتمكن من حذف القناة.
- < اضغط الزر الأصفر مرة ثانية لتأكيد الحذف، أو اضغط زر التنقل لليسار مرتين لإعادة القناة إلى القائمة.
- < بعدما تحذف القنوات التي تريد حذفها، اضغط متواصلاً BACK للخروج من جميع القوائم.

تسمية القنوات المولفة ...

- < في قائمة EDIT CHANNELS، ميز القناة التي تريد تسميتها.
- < اضغط الزر الأخضر لتتمكن من تسمية القناة، الآن تكون قائمة التسمية منشطة.
- < استخدم زر التنقل لأعلى ولأسفل للعثور على الحروف المنفصلة في الاسم.
- < تنقل بين أماكن الحروف بزر التنقل يساراً أو يميناً.
- < اضغط زر الوسط لتخزين الاسم.
- < عند الضرورة، كرر الإجراء وقم بتسمية أرقام قنوات أخرى.
- < بعدما تسمي القنوات التي تريدها، اضغط زر الوسط لقبول قائمتك المحررة، أو اضغط متواصلاً BACK للخروج من جميع القوائم بدون تخزين.

## ضبط القنوات المولفة

### TV MANUAL TUNING

SEARCH	...
FREQUENCY	217
CHANNEL NO.	7
NAME	DR 1
FINE TUNE	0
DECODER	OFF
TV SYSTEM	PAL/BG
SOUND	STEREO

SOUND (غير مجسم أو مجسم أو لغة)... قد تتاح أنواع صوت مختلفة لقنوات مختلفة، غير مجسم أو مجسم أو لغات مختلفة. في القناة أو التردد المناسبين اختر الخيارات MONO (FM / NICAM صوت غير مجسم)، STEREO (NICAM / A2 صوت مجسم)، MONO1 (لغة غير مجسم 1)، MONO3 (لغة غير مجسم 3)، أو STEREO2 (لغة مجسم 2).

بالرغم من تخزينك لنوع صوت/لغة، يمكنك التبديل بين الأنواع المتعددة أثناء مشاهدة برنامج تلفزيوني. لمزيد من المعلومات انظر تعليمات التشغيل.

إذا ظهر البند TV SYSTEM بالقائمة، عندئذٍ تأكد من ظهور نظام البث الصحيح قبل أن تبدأ المولفة:  
 B/G ... لنظام PAL/SECAM BG  
 I ... لنظام PAL I  
 L ... لنظام SECAM L  
 M ... لنظام NTSC M  
 D/K ... لنظام PAL/SECAM D/K

إذا كانت قنوات تبث بلغتين وكنت تريد اللغتين كليهما، يمكنك تخزين القناة مرتين، مرة بكل لغة.

**ماذا بقائمة TV MANUAL TUNING..**  
 SEARCH... ابدأ بحث المولفة.  
 FREQUENCY... اختر تردداً للمولفة.  
 CHANNEL NUMBER... خزن رقم القناة أو غيره. ويمكنك تخزين 99 قناة.  
 NAME... صل إلى قائمة التسمية وسم القناة التي اخترتها.  
 EXTRA... صل إلى قائمة TV MANUAL TUNING الإضافية.

**ماذا بقائمة TV MANUAL TUNING الإضافية..**  
 FINE TUNE... والف بدقة تردد قناة أو قناة مولفة. ويمكنك أن توالف بدقة في النطاق -8-8.  
 (DECODER)... مستقبل القنوات المشفرة ضروري لاستقبال القنوات المشفرة. وعادةً يكتشف التلفزيون مستقبل القنوات المشفرة تلقائياً أثناء المولفة، ولكن يمكن اختياره عن طريق خيار القائمة هذا. أعد DECODER على أحد الخيارين التاليين: ON (لتشغيل مستقبل القنوات المشفرة) أو OFF (لعدم استخدام مستقبل القنوات المشفرة).  
 (TV SYSTEM)... نظام بث التلفزيون – يتاح هذا الخيار فقط في أنواع تلفزيونات معينة، حيث أن نظام بث التلفزيون يتم عادةً اختياره تلقائياً.

يمكنك تخزين قنوات التلفزيون بأرقام قنوات خاصة بها. والف بدقة استقبال القناة. وحدد وجود القنوات المشفرة واختر أنواع الأصوات الملائمة للقنوات كل على حدة.

< أظهر قائمة TVSET UP ومميز TUNING.  
 < اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة TUNING ومميز MANUAL TUNING.  
 < اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة TV MANUAL TUNING.  
 < استخدم زر التنقل لأعلى ولأسفل للتنقل بين البنود في القائمة.

< استخدم زر التنقل يساراً ويميناً لعرض اختياراتك لكل بند.  
 < إذا اخترت NAME، عندئذٍ اضغط الزر **الأخضر** لبدء إجراء التسمية. استخدم زر التنقل لأعلى ولأسفل لإدخال الحروف في الاسم الذي تختاره. استخدم زر التنقل لليسار واليمين للتنقل بين الحروف في الاسم.  
 < لإظهار قائمة TV MANUAL TUNING الإضافية، انتقل إلى EXTRA واضغط زر **الوسط**. والآن والف بدقة إذا كان ذلك مناسباً، أو اختر نوع الصوت.  
 < بعدما تنتهي من التحرير، اضغط زر **الوسط** لقبول الإعدادات.  
 < اضغط زر **الوسط** لتخزين القنوات المضبوطة.  
 < اضغط متواصلاً BACK للخروج من جميع القوائم.

## إعادة موالفة قنوات أو إضافة قنوات

TV AUTO TUNING	
.....	
CHANNELS	0
.....	1

ملاحظة! إذا أعدت موالفة جميع قنوات التلفزيون، ستختفي جميع إعدادات القنوات التي عملتها!

ADD TV CHANNEL	
.....	
PRIME	31
TV 2	32
.....	33
BBC 1	34
EUROSPORT	35
TV 4	36
ZDF	37
DISCOVER	38
.....	39

يمكنك إعادة موالفة جميع قنوات التلفزيون بترك التلفزيون بوالف جميع القنوات تلقائيًا. كما يمكنك إضافة قناة جديدة أو تحديث قناة مولفة. مثلاً، نقلتها المحطة التي نبهتها.

< أظهر قائمة SETUP ومين TUNING.  
< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة TUNING.

إعادة الموالفة بواسطة الموالفة التلقائية ...

< في قائمة TUNING مين AUTO TUNING.  
< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة AUTO TUNING.  
< استخدم زر التنقل لليمين لبدء الموالفة التلقائية.  
< بمجرد اكتمال الموالفة التلقائية، تظهر قائمة EDIT CHANNELS. وعندئذ يمكنك إزالة أو تسمية القنوات.

إضافة قنوات تلفزيون جديدة ...

< في قائمة TUNING مين ADD CHANNEL.  
< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة ADD CHANNEL.  
< استخدم زر التنقل لليمين للبدء. ستضاف القنوات الجديدة تلقائيًا عند العثور عليها.  
< عند اكتمال الموالفة وإضافة القنوات الجديدة، تظهر قائمة EDIT CHANNELS. وعندئذ يمكنك إزالة أو تسمية القنوات. وسيميز المؤشر أول قناة جديدة أضيفت إلى القائمة.

يمكنك أن تجعل التلفزيون يبحث لك عن قنوات التلفزيون.

اضبط مسبقًا 99 قناة تلفزيون مختلفة بأرقام قنوات خاصة بها وسم كل قناة اسمًا متميزًا.

ويمكنك موالفة قنوات جديدة، مثلاً إذا نقلت - أو أعدت موالفة قنوات حذفت سابقًا.

عندما توالف قنوات عن طريق قائمة ADD CHANNEL، فإن قنواتك التي وافتها سابقًا لا يحدث لها أي تغيير. ويسمح لك ذلك بالاحتفاظ بأسماء القنوات، وترتيبها في قائمة التلفزيون، وأي إعدادات خاصة قد تكون خزنتها لتلك القنوات.

## إعداد السماعات - الصوت المحيط

### اختيار أنواع السماعات

#### SPEAKER TYPE

CENTRE 1 BEOLAB 7-4  
CONFIG  
SPEAKERS:

BEOLAB 4000  
BEOLAB 4000  
BEOLAB 4000  
BEOLAB 5  
BEOLAB 5  
BEOLAB 4000  
NONE  
BEOLAB 5  
NONE  
NONE

شغل التليفزيون في نمط TV أو Home cinema قبل ضبط إعدادات السماعات.

لتسجيل أنواع السماعات ...

< أظهر قائمة TV SETUP ومين OPTIONS.

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS ومين .SOUND

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SOUND SETUP ومين .SPEAKER TYPE

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SPEAKER TYPE

وإستخدم زر التنقل لليسار أو اليمين لإظهار نوع سماعتك الوسطى.

< مين CONFIG. يسمح لك ذلك باختيار تهيئة CENTRE

كسماعة واحدة أو كزوج من السماعات. واعتماداً على

السماعة الوسطى أو السماعات التي تختارها، فإن

CONFIG ربما يتحول إلى اللون الرمادي ولا يمكن

الوصول إليه.

< اضغط زر التنقل لأسفل للانتقال إلى السماعة التالية

واضغط زر التنقل لليسار أو اليمين لإظهار نوع سماعتك.

< اضغط زر الوسط للتخزين أو اضغط BACK لمغادرة

القائمة بدون تخزين.

أضف سماعات Power Link وسماعة جهير BeoLab إلى تليفزيونك وستحصل على نظام صوت محيط.

ويمكن إعداد الصوت المحيط بسهولة في مساحة غرفة معيشتك. دع الصورة تحدد موضع الاستماع والمشاهدة المثاليين لك. وسوف تحصل على أفضل إحساس بالصوت في المنطقة التي تحيط بها السماعات.

إذا كان لديك سماعات عديدة ووحدة تحكم عن بعد Beo6، يمكنك الاستفادة من ميزات Adaptive Sound Technology بدلاً من الإعداد الموضح في هذا الفصل.

[انظر صفحة 27.](#)

## تعيين أدوار السماعات

يمكن أن يكون للسماعات التي توصلها بالتلفزيون أكثر من دور واحد. مثلاً إذا كنت تستخدم مجموعة واحدة فقط من السماعات الأمامية عندما تشاهد التلفزيون على شاشة تلفزيونك. يمكنك إدارة مقعدك تسعين درجة نحو شاشة بروجيكتور واستخدام نفس السماعات كسماعات أمامية بمعنى وخلفية في نظام صوت محيط للسينما المنزلية.

لتعيين أدوار للسماعات...

< أظهر قائمة TV SETUP وميزن .OPTIONS

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS وميزن

.SOUND

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SOUND SETUP وميزن

.SPEAKER ROLES

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة .SPEAKER ROLES

< ميز دور سماعة. وعندما تميز دور سماعة، فإنها تصدر صوتاً.

< استخدم زر التنقل يساراً أو يميناً لاختيار دور للسماعة التي تصدر الصوت.

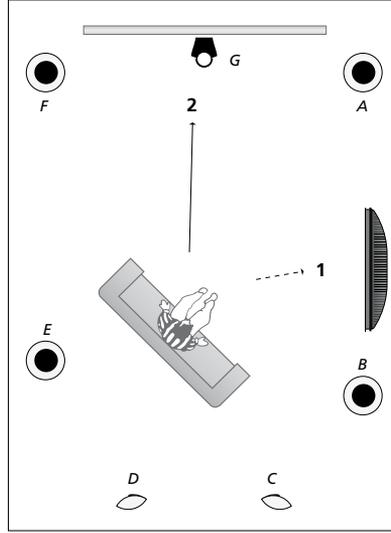
< كرر الإجراء لكل سماعة.

< اضغط زر الوسط للتخزين أو اضغط متواصلاً BACK لمغادرة القائمة بدون تخزين.

### TV SPEAKER ROLES

#### SPEAKERS:

NONE  
NONE  
NONE  
RIGHT SURROUND  
RIGHT FRONT  
NONE  
NONE  
LEFT SURROUND  
LEFT FRONT  
NONE  
NONE  
NONE



### ماذا بقائمة TV SPEAKER ROLES ...

الخيارات هي NONE و LEFT FRONT و RIGHT FRONT و LEFT SURROUND و RIGHT SURROUND و LEFT و BACK و RIGHT BACK و CENTRE.

### ماذا بقائمة CINEMA SPEAKER ROLES ...

الخيارات هي NONE و LEFT FRONT و RIGHT FRONT و LEFT SURROUND و RIGHT SURROUND و CENTRE BACK و RIGHT BACK و BACK و CENTRE و LEFT CENTRE و RIGHT CENTRE.

يجب أن تختار سماعات الصوت المحيط قبل أن تتمكن من اختيار السماعات الخلفية.

يسمح لك تعيين أدوار للسماعات الموصلة بتحديد وظيفة السماعات في نظام صوت محيط وعدد السماعات التي تستخدم. عين أدواراً مختلفة لمشاهدة التلفزيون (1) والسينما المنزلية (2)، كما هو موضح بالشكل:

### مشاهدة التلفزيون (1) ...

السماعة A:	أمامية يسرى (Left front)
السماعة B:	أمامية يمنى (Right front)
السماعة C:	مغلقة (Off)
السماعة D:	مغلقة (Off)
السماعة E:	محيط يمنى (Right surround)
السماعة F:	محيط يسرى (Left surround)
السماعة G:	مغلقة (Off)

### مشاهدة السينما المنزلية (2) ...

السماعة A:	أمامية يمنى (Right front)
السماعة B:	محيط يمنى (Right surround)
السماعة C:	خلفية يمنى (Right back)
السماعة D:	خلفية يسرى (Left back)
السماعة E:	محيط يسرى (Left surround)
السماعة F:	أمامية يسرى (Left front)
السماعة G:	وسطى (Centre)

### تحديد مسافة السماعة

#### SPEAKER DISTANCE

CENTRE	1.0 M
LEFT FRONT	1.0 M
RIGHT FRONT	1.0 M
LEFT SURROUND	1.0 M
RIGHT SURROUND	1.0 M
LEFT BACK	1.0 M
RIGHT BACK	1.0 M

شغل التلفزيون من موضع المشاهدة المفضل لديك. أدخل مسافات الخطوط المستقيمة بالمتري بين موضعك وكل سماعة على حدة.

لتحديد مسافات السماعات ...

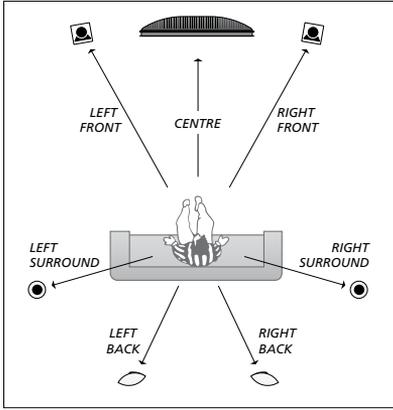
< أظهر قائمة TV SETUP و**م**ين OPTIONS.

< اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة OPTIONS و**م**ين .SOUND.

< اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة SOUND SETUP و**م**ين .SPEAKER DISTANCE.

< اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة SPEAKER DISTANCE.

< انقل المؤشر من سماعة إلى أخرى واستخدم زر التنقل لليسار أو اليمين لاختيار المسافة التقريبية بالامتار في خط مستقيم بين موضع المشاهدة وكل سماعة.  
< بعدما تدخل مسافات السماعات المناسبة، اضغط زر **الوسط** للتخزين أو اضغط BACK لمغادرة القائمة بدون تخزين.



## معايرة مستوى الصوت

### SPEAKER LEVEL

SEQUENCE	AUTOMATIC
LEFT FRONT	.....
RIGHT FRONT	.....
LEFT SURROUND	.....
RIGHT SURROUND	.....
LEFT BACK	.....
RIGHT BACK	.....

لمعايرة مستوى الصوت ...

< أظهر قائمة TV SETUP ومين OPTIONS.

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS ومين

.SOUND

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SOUND SETUP ومين

.SPEAKER LEVEL

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة .SPEAKER LEVEL

سيكون SEQUENCE مميّزًا.

< استخدم زر التنقل لليسار أو اليمين للاختيار بين

.MANUAL وAUTOMATIC

< استخدم زر التنقل لليسار أو اليمين لضبط صوت

السماعة واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل للانتقال

إلى سماعة أخرى.

< بعدما تضبط الصوت لجميع السماعات في إعداد صوتك

المحيط، اضغط زر الوسط للتخزين أو اضغط BACK

لمغادرة القائمة بدون تخزين.

بعدها توصل سماعات في إعداد صوت محيط بالتلفزيون.

يجب أن تجري معايرة للسماعات.

يصدر صوت معايرة بالتناوب في كل سماعة وصلتها في

إعداد صوتك المحيط. وتكون مهمتك هي ضبط مستوى

الصوت من جميع السماعات الموصلة ليمائل مستوى

الصوت من السماعة الوسطى. ويمكنك اختيار ما إذا كنت

تريد أن يحدث تتابع الصوت تلقائيًا أو يدويًا.

بمجرد الانتهاء من معايرة السماعات، فإنك لن تحتاج إلى

معايرة صوت السماعات مرة أخرى إلا إذا أجريت تغييرات

على الإعداد. مثلًا، إذا نقلت سماعة أو أكثر.

### رؤية اسم نظام الصوت النشط

SOUND SYSTEM

INPUT FORMAT:  
MONO/STEREO

OUTPUT FORMAT:  
STEREO  
SPEAKER 1

ADAPTIVE SOUND  
TECHNOLOGY:  
DISABLED

LISTENING PRESET:

يمكنك رؤية اسم نظام الصوت النشط لمصدر أو برنامج على الشاشة، ومع ذلك، لا يمكن ضبط نظام صوت أو إعداده مسبقًا.

لرؤية نظام الصوت النشط ...

< أظهر قائمة TV SETUP ومين .OPTIONS

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS ومين .SOUND

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SOUND SETUP ومين .SOUND SYSTEM

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة .SOUND SYSTEM سيظهر نظام الصوت النشط.

< اضغط متواصلًا BACK للخروج من جميع القوائم.

مثال لنظام صوت الذي يمكن أن يظهر في القائمة.

ليس من الضروري أن يطابق تآلف سماعاتك عدد القنوات المتاحة لنظام الصوت واقعيًا.

## Adaptive Sound Technology



### تمكين Adaptive Sound Technology

إذا اخترت تشغيل وظيفة Adaptive Sound Technology، تظل بإمكانك تعطيلها في واحد أو أكثر من الإعدادات المسبقة للاستماع التي تعملها.

- < أظهر قائمة TV SETUP ومين OPTIONS.
- < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS ومين SOUND.
- < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SOUND SETUP ومين AST ON/OFF.
- < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة AST ON/OFF.
- < استخدم زر التنقل يساراً أو يميناً لتمكين أو تعطيل التقية.
- < اضغط زر الوسط للتخزين أو اضغط متواصلاً BACK لمغادرة القائمة بدون تخزين.

في قائمة SOUND SYSTEM يمكنك رؤية ما إذا كانت Adaptive Sound Technology ممكنة أم لا والإعداد المسبق للاستماع النشط حالياً. [انظر صفحة 26](#).

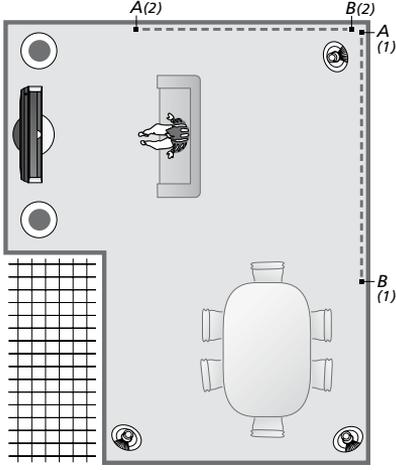
إن نظامك مجهز بـ Adaptive Sound Technology التي تتيح لك التمتع بتجربة الصوت الأمثل مع إعداد سماعات متعددة حتى مع عدم وضع سماعاتك على النحو الصحيح بالنسبة لموضع استماعك. وخاصة Adaptive Sound Technology في التلفزيون تستخدم كافة السماعات الموصلة لتوفير تجربة الصوت الأمثل لسماعات موضوعة في أماكنها على نحو مثالي.

لكي تتمتع بميزات هذا الإعداد، يجب أن يكون لديك سماعات عديدة ووحدة تحكم عن بعد Beo6. فإذا كان لديك فقط سماعات قليلة أو وحدة تحكم عن بعد Beo4، فإن هذا الإعداد لا ينصح به ويجب عليك اختيار الإعداد بدون Adaptive Sound Technology الموضح في الفصول التي تتناول إعداد المرة الأولى وإعداد السماعات في [الصفحتين 6 و22](#).

في هذا الجزء من الإعداد ستعد سماعاتك لتلفزيونك وبروجيكتور اختياري.

لمعرفة معلومات عن الاستخدام اليومي لـ Adaptive Sound Technology، انظر تعليمات التشغيل.

### النقطتان A و B



لكي تُحدّد Adaptive Sound Technology الموضع الصحيح لكل سماعة، فإنك ستحتاج إلى تحديد نقطتين ثابتتين. النقطتان A والنقطة B. قبل أن تتمكن من إدخال إعدادات قائمة إعداد السماعات، وهاتان النقطتان يمكن أن تكونا مثلاً على جدار.

#### إرشادات تحديد النقطة A والنقطة B:

- 1 حدد النقطتين عند حد غرفة ما، بحيث توضع جميع السماعات في نفس الجانب لخط تخيلي بين النقطة A والنقطة B.
- 2 حدد النقطتين بعيدتين عن بعضهما، على الأقل بمسافة مترين.
- 3 من النقطتين A و B كليهما يجب أن تتمكن من رؤية جميع السماعات التي في الإعداد. ومع ذلك، من المقبول أن تكون هناك قطعة أثاث في المسافة بينهما.

مثال على الإمكانيتين للنقطتين A و B مع الخط التخيلي من نقطة إلى الأخرى. يمكنك أن تعد مسبقاً تآلفات سماعات لمواضع استماع عديدة مثلاً عند الأريكة عندما تشاهد التلفزيون، وعند مائدة الطعام أو عندما تجلس في مقعد مريح للقراءة.

## إعداد السماعات

## SPEAKER TYPE

CENTRE 1  
CONFIG  
SPEAKERS:

BEOLAB 7-2

BEOLAB 5

BEOLAB 5

BEOLAB 9

BEOLAB 9

BEOLAB 4000

BEOLAB 4000

BEOLAB 4000

BEOLAB 4000

BEOLAB 4000

NONE

NONE

NONE

NONE

## DISTANCE TO POINT A

BEOLAB 7-2 LEFT 1.0 M

BEOLAB 7-2 RIGHT 1.0 M

BEOLAB 5 1.0 M

BEOLAB 5 1.0 M

BEOLAB 9 1.0 M

BEOLAB 9 1.0 M

BEOLAB 4000 1.0 M

TV LEFT 1.0 M

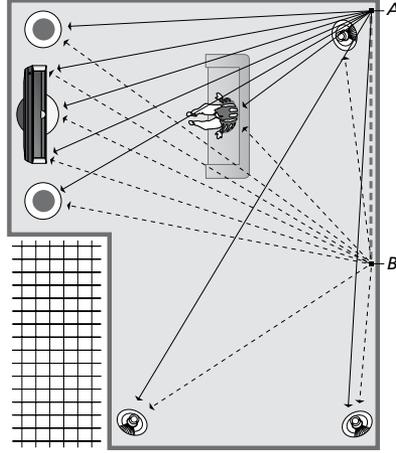
TV RIGHT 1.0 M

VIEW POSITION 1.0 M

CINEMA LEFT 1.0 M

CINEMA RIGHT 1.0 M

POINT B 1.0 M



أعد أنواع السماعات والمسافات من النقطتين A وB إلى كل سماعة، وإلى الجانب الأيسر والجانب الأيمن لشاشة التلفزيون وشاشة بروجيكتور، وإلى موضع رؤية والمسافة بين النقطتين.

إعداد نوع السماعة والمسافة ...

< أظهر قائمة TV SETUP ومين OPTIONS.

< اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة OPTIONS ومين

SOUND.

< اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة SOUND SETUP ومين

SPEAKER SETUP.

< اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة SPEAKER SETUP.

< استخدم زر التنقل يساراً أو يميناً لاختيار أنواع السماعات.

< اضغط زر **الوسط** لتخزين الإعدادات وإظهار قائمة

DISTANCE TO POINT A.

< أدخل المسافات الأفقية المطلوبة بالأمتار، المسافة إلى سماعة

صوت مجسم يجب قياسها إلى الحافة اليسرى والحافة

اليمنى للسماعة.

< اضغط زر **الوسط** لتخزين الإعدادات وإظهار قائمة

DISTANCE TO POINT B.

< أدخل المسافات الأفقية.

< اضغط زر **الوسط** لتخزين الإعدادات. الآن يستطيع

التلفزيون أن يحدد إعداد السماعات.

اختر موضع الرؤية من مكان مشاهدتك للتلفزيون.

عندما تحدد نوع السماعة، فإن اسم السماعة المميز في

القائمة يجب أن يطابق السماعة التي تصدر صوتاً. وفي

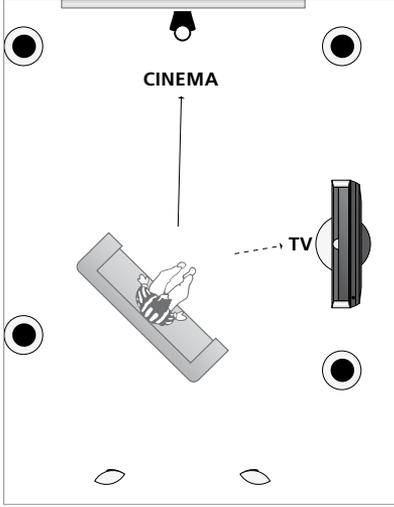
القائمة التي تليها، سيطلب منك إدخال المسافة الأفقية

بالأمتار من النقطة A إلى كل واحدة من السماعات، وإلى

الحافة اليسرى والحافة اليمنى لشاشة التلفزيون وشاشة

بروجيكتور موصل، وإلى موضع رؤية وإلى النقطة B.

## الإعدادات المسبقة للاستماع



مثال لموضع استماع لمشاهدة التلفزيون والسينما المنزلية. وأنت تختار السماعات التي يجب أن يتم تنشيطها لكل موقف.

- الإعدادات المسبقة للسماعات ...
- < أظهر قائمة TV SETUP ومين OPTIONS.
- < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS ومين SOUND.
- < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SOUND SETUP ومين LISTENING PRESETS.
- < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة LISTENING PRESET ومين TV أو CINEMA أو حقل إعداد مسبق مخصص.
- < اضغط زر الوسط لإظهار القائمة المميزة.
- < استخدم زر التنقل يساراً أو يميناً لتمكين أو تعطيل Adaptive Sound Technology.
- < استخدم زر التنقل يساراً أو يميناً لتنشيط السماعات المفضلة. يمكن تنشيط ثلاث إلى سبع سماعات إضافة إلى سماعتي جهير.
- < تأكد ما إذا كانت Adaptive Sound Technology ممكنة أو معطلة حسب رغبتك.
- < اضغط زر الوسط للتخزين وإظهار القائمة التالية. إذا اخترت OFF لتعطيل Adaptive Sound Technology، انظر الصفحات 23-25 عن كيفية تعيين أدوار السماعات، وإعداد مسافات السماعات ومعايرة مستوى الصوت.
- < أدخل المسافة الأفقية بالأمتار بين موضع استماع وكل سماعة تصدر صوتاً.
- < إذا كنت تعد إعداداً مسبقاً مخصصاً وكانت ADAPTIVE SOUND TECHNOLOGY ممكنة، ميز ROTATION واختر مقدار دوران ستوديو الصوت. سيصدر الإعداد صوتاً إذا كنت تشغل مصدر صوت وعليك مواصلة التدوير إلى أن تسمع الصوت من الاتجاه الذي ترغبه.
- < اضغط زر الوسط للتخزين والعودة إلى قائمة LISTENING PRESETS. أثناء إعداد المرة الأولى، اضغط الزر الأخضر لمواصلة إجراء إعداد المرة الأولى، بعدما تكون انتهيت من عمل الإعدادات المسبقة التي ترغبتها.

اختر السماعات التي يتم تنشيطها في نمط TV. وإذا وصلت بروجيكتور في نمط Cinema، أيضًا يمكنك عمل خمسة إعدادات مسبقة لاستماع مخصص. مثلاً عند مائدة الطعام أو في مقعد مريح مفضل. اختر ثلاث إلى سبع سماعات وسماعتي جهير يتم تنشيطهم لإعداد مسبق وحدد المسافة من موضع استماعك إلى ثلاث من السماعات المنشطة.

لكل إعداد مسبق لاستماع مخصص يمكن أيضًا تدوير الصوت الذي تدركه 360 درجة حول موضع الاستماع. ويكون التدوير الافتراضي "صفر" درجة وهو الإجاه من موضع استماعك إلى التلفزيون.

إذا كانت سماعاتك موضوعة بطريقة صحيحة بالنسبة لمواضع استماعك، ينصح بتعطيل Adaptive Sound Technology وإعداد أدوار السماعات ومسافاتهما ومستوياتها. وإذا نشطت أقل من ثلاث سماعات، فلا يمكن تمكين Adaptive Sound Technology ويجب عليك إعداد أدوار السماعات والمسافات والمستويات. لمزيد من المعلومات عن أدوار السماعات والمسافات والمستويات. انظر الصفحات 23-25.

"تعتبر سماعة الصوت الجس، مثل BeoLab 7-1 أو 7-2 كسماعتين عند تنشيط أقل من 6 سماعات.

المسافة من موضع استماعك إلى أي سماعة في إعداد مسبق للاستماع لا يجب أن تتجاوز 10 أمتار.

## حذف إعداد مسبق مخصص

- يمكنك حذف أي إعداد مسبق لاستماع مخصص لا تريده.
- لحذف إعداد مسبق مخصص ...
- أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة OPTIONS وميز .SOUND
- اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة SOUND SETUP وميز .LISTENING PRESETS
- اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة LISTENING .PRESET
- ميز إعداداً مسبقاً لاستماع مخصص تريد حذفه واضغط الزر **الأصفر** لتتمكن من حذف الإعداد المسبق - عندئذ سيخفت الإعداد المسبق.
- اضغط الزر **الأصفر** مرة أخرى لحذف الإعداد المسبق نهائياً.

## تسمية إعداد مسبق مخصص

- يمكنك تسمية إعداداتك المسبقة للاستماع المخصص في قائمة التلفزيون بنفسك ويمكن أن يساعدك تاجر التجزئة في تسمية الإعدادات المسبقة للاستماع المخصص في عرض Beo6.
- لتسمية إعداد مسبق مخصص ...
- أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة OPTIONS وميز .SOUND
- اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة SOUND SETUP وميز .LISTENING PRESETS
- اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة LISTENING .PRESET
- ميز إعداداً مسبقاً لاستماع مخصص تريده واضغط الزر **الأخضر** لتتمكن من تسمية الإعداد المسبق.
- أدخل اسماً مفضلاً وخرزته بضغطة زر **الوسط** بوحدة التحكم عن بعد.

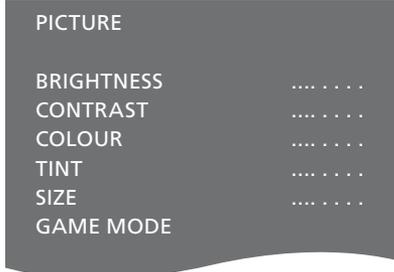
## LISTENING PRESETS

TV  
CINEMA  
DINING  
READING  
CLEANING  
PARTY  
...

إذا غيرت دوران إعداد مسبق أثناء الاستخدام اليومي، يمكنك إنشاء إعداد مسبق جديد بسهولة بهذه الإعدادات. انقل إلى قائمة LISTENING PRESETS، اختر حقل PRESET خالٍ واضغط زر **الوسط** لكل قائمة، وسيتم تطبيق الإعدادات الحالية تلقائياً لكل واحدة من تلك القوائم.

يمكنك أن تجعل التلفزيون يتحول إلى إعداد مسبق لاستماع مخصص تلقائياً عند اختيار مصدر صوت. [انظر صفحة 34](#) عن ضبط الصوت.

## ضبط إعدادات الصورة والصوت



عندما تكون الإشارات مرسلّة بالتنسيق 1080p أو 1080i، يكون بند القائمة SIZE متاحًا في قائمة PICTURE.

لمصادر الصورة التي تستخدم إشارة NTSC، يتاح بند القائمة TINT.

لا يمكنك ضبط السطوع أو التباين عندما تستخدم بروجيكتور موصل بالتلفزيون، أو عندما تستخدم التلفزيون في نمط السينما المنزلية.

### ضبط السطوع أو اللون أو التباين

اضبط إعدادات الصورة عن طريق قائمة PICTURE. وستلغى الإعدادات المؤقتة عندما تغلق التلفزيون.

أظهر قائمة TV SETUP ومين OPTIONS. < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS ومين PICTURE.

اضغط زر الوسط لإظهار قائمة PICTURE. < استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل للتنقل خلال بنود القائمة.

استخدم زر التنقل لليسار أو اليمين لضبط القيم.

اضغط BACK لتخزين إعداداتك حتى تغلق التلفزيون، أو < ... اضغط زر الوسط لتخزين إعداداتك بصفة دائمة.

بالنسبة لمصادر الصورة التي تستخدم إشارة VGA، تظهر الخيارات التالية أيضًا:

HOR. SIZE ... لضبط حجم الصورة على طول المحور الأفقي.

VERT. SIZE ... لضبط حجم الصورة على طول المحور العمودي.

HOR. POSITION ... لضبط موضع الصورة على طول المحور الأفقي.

VERT. POSITION ... لضبط موضع الصورة على طول المحور العمودي.

لاحظ أن تلك الإعدادات الأربعة تستخدم فقط لوضوح الشاشة المستخدم وقت ضبطك للإعدادات.

إزالة الصورة مؤقتًا من الشاشة، اضغط لإظهار عرض Scene في Beo6، واضغط Picture، ثم اضغط P.Mute. ولاستعادة الصورة، اضغط P.Mute مرة ثانية. (Beo4) اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار P.MUTE في شاشة Beo4 واضغط زر الوسط. ولاستعادة الصورة، اضغط زر مصدر)

تكون إعدادات الصورة والصوت معدة مسبقًا من المصنع على قيم محايدة تناسب معظم مواقف الرؤية والاستماع. ومع هذا، يمكنك إذا أردت، ضبط تلك الإعدادات كيفما تريد.

اضبط سطوع الصورة أو التباين أو اللون. وتشمل إعدادات الصوت حجم الصوت والجهير وعلو طبقة الصوت.

خزن إعدادات الصورة والصوت مؤقتًا - حتى تغلق تلفزيونك - أو خزنها بصفة دائمة.

نشط GAME MODE إذا كنت توصل جهاز ألعاب فيديو بالتلفزيون.

لمعرفة معلومات عن كيفية تغيير تنسيق الصورة، انظر تعليمات التشغيل.

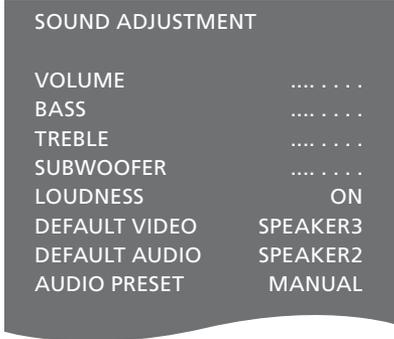
## GAME MODE

- إذا كنت توصل جهاز ألعاب فيديو أو كنت تلعب لعبة على الحاسب باستخدام التلفزيون كشاشة، يمكنك تنشيط 'GAME MODE'. يقلل GAME MODE التأخير الذي يحدث بسبب معالجة الإشارة، ويتذكر التلفزيون ما إذا كان GAME MODE منسّطاً في آخر مرة أختير فيها كل مصدر. لتنشيط GAME MODE بواسطة Beo6 مباشرة ...
- < أظهر قائمة TV SETUP ومين OPTIONS.
  - < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS ومين PICTURE.
  - < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة PICTURE.
  - < استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل للانتقال إلى GAME MODE.
  - < اضغط Game لتنشيط GAME MODE، واضغط مرة ثانية لإلغاء تنشيط GAME MODE.

- لتنشيط GAME MODE بواسطة Beo4 مباشرة\* ...
- < اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار GAME في شاشة Beo4.
  - < اضغط زر الوسط تكراراً للتبديل بين ON وOFF.

\* إذا كان لديك Beo4 بدون زر تنقل، فقد لا تكون GAME متاحة.

## ضبط حجم الصوت أو الجهير أو علو طبقة الصوت



يختلف محتوى قائمة *SOUND* حسب الأجهزة التي وصلتها بالتلفزيون.

يتاح *AUDIO PRESET* فقط إذا كانت *Adaptive Sound Technology* ممكنة في قائمة *SOUND SETUP* وتكون قد عملت إعداد استماع مسبق مخصص واحد أو أكثر. [انظر الصفحتين 27 و30.](#)

- لضبط الصوت ...
- < أظهر قائمة TV SETUP ومينز OPTIONS.
- < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS ومينز .SOUND
- < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SOUND SETUP، ومينز .ADJUSTMENT
- < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SOUND .ADJUSTMENT
- < استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لاختيار بند لضبطه.
- < استخدم زر التنقل لليساار أو لليمين لضبط القيم أو اختيار إعداد.
- < اضغط BACK لتخزين إعداداتك حتى تغلق التلفزيون، أو ...
- < ... اضغط زر الوسط لتخزين إعداداتك بصفة دائمة.

تضبط إعدادات الصوت مسبقاً في المصنع على قيم محايدة تناسب معظم مواقف الاستماع. ومع هذا، يمكنك إذا أردت، ضبط تلك الإعدادات كيفما تريد.

ويمكنك ضبط مستويات حجم الصوت والجهير وعلو طبقة الصوت مسبقاً وسماعتي جهير BeoLab موصولتين.

يمكنك تشغيل ميزة علو الصوت أو إيقافها. وتعوض ميزة علو الصوت عن فقد الأذن البشرية حساسيتها للترددات العالية والمنخفضة. وتلك الترددات تقوى عند مستويات أحجام صوت منخفضة بحيث تصبح الموسيقى المنخفضة أكثر حيوية.

بالإضافة إلى ذلك، يمكنك اختيار تألقي سماعات افتراضيين، واحد يستخدم في كل مرة تشغل فيها مصدر صورة في تلفيزيونك، وواحد يستخدم في كل مرة تشغل فيها مصدر صوت موصل بتلفيزيونك. وتظل بإمكانك اختيار تألف سماعات مختلف في أي وقت تريد ذلك.

عندما تكون *Adaptive Sound Technology* ممكنة ويكون هناك إعداد استماع مسبق مخصص معداً، يمكنك اختيار إعداد صوت مسبق لتتنشيطه تلقائياً عندما تشغل مصدر صوت. ويقرر إعداد الصوت الافتراضي أي السماعات في إعداد الصوت المسبق المختار يجب تنشيطها.

لمزيد من المعلومات عن تألفات السماعات، [انظر صفحة 37.](#)

## إعدادات تليفزيون 3D

### تنشيط 3D وضبط الإعدادات



عندما تكون إشارة 3D متاحة، يتحول التليفزيون إلى نمط 3D تلقائياً إذا كانت 3D ACTIVATE معدة على AUTO. وإذا كانت معدة على PROMPT، يجب أن تختار بين VIEW IN 3D وVIEW IN 2D. وإذا كانت معدة على MANUAL، يجب أن تدخل القائمة وتحول إلى نمط 3D يدوياً.

يمكنك اختيار ما إذا كان التليفزيون يجب أن ينشط نمط 3D تلقائياً أو يدوياً أو حسب إعدادك. عندما يكتشف إشارة 3D تلقائياً أول مرة بعد تغيير المصدر أو القناة، ويكون الإعداد الافتراضي AUTO.

لتنشيط 3D ...

- < أظهر قائمة TV SETUP وميز 3D DISPLAY.
- < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة 3D DISPLAY وميز 3D SETTINGS.
- < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة 3D SETTINGS وميز 3D ACTIVATE.
- < استخدم زر التنقل لليسار أو اليمين لاختيار AUTO أو PROMPT أو MANUAL.
- < اضغط زر الوسط للتخزين، أو ...
- < ... اضغط متواصلاً BACK لمغادرة القائمة بدون تخزين.

يمكنك إعداد تفضيلات لمشاهدة تليفزيون 3D، مثل اختيار ما إذا كان التليفزيون يجب أن يتحول تلقائياً إلى نمط 3D، عندما تكون إشارة 3D التلقائية متاحة.

بالإضافة إلى ذلك، يمكنك ضبط دقة وضوح الصورة.

إذا كان تليفزيونك مجهزاً بمشغل Blu-ray الاختياري، يمكنك أيضاً استخدامه لتشغيل أسطوانات 3D Blu-ray.

يمكنك أن توالف بدقة مشاهدة 3D والتخلص من الظلال لجعل الصورة واضحة على نحو مثالي. وتتحول هذه القائمة إلى اللون الرمادي إذا لم تكن في واحد من أنماط 3D أو إذا كنت في نمط CINEMA.

لضبط وضوح صورة 3D ...

< أظهر قائمة TV SETUP ومين 3D DISPLAY.

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة 3D DISPLAY ومين

3D SETTINGS

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة 3D SETTINGS، ومين

3D SHARPNESS

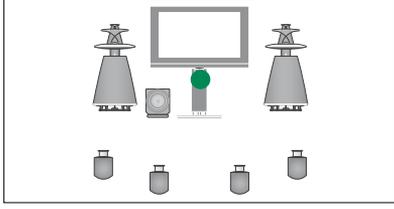
< استخدم زر التنقل لليسار واليمين لضبط الوضوح.

< اضغط زر الوسط للتخزين، أو ...

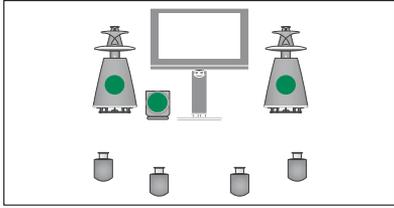
< ... اضغط متواصلاً BACK لمغادرة القائمة بدون تخزين.

## الاستخدام اليومي لتألفات السماعات

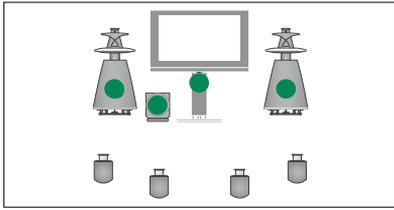
### اختيار سماعات لصوت فيلم



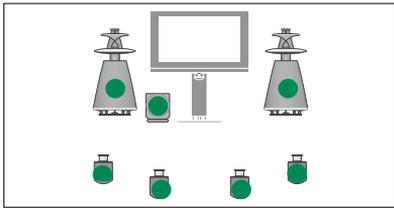
Mode 1



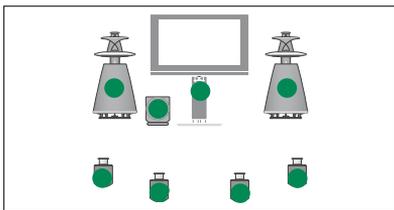
Mode 2



Mode 3



Mode 4



Mode 5

يمكنك اختيار تألف السماعات الذي يناسب المصدر الذي تستخدمه. بشرط توافر أنماط السماعات المتنوعة في تليفزيونك.

- < اضغط لإظهار عرض Scene في Beo6، ثم اضغط Speaker لإظهار عرض Speaker (Beo4). اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار SPEAKER في شاشة (Beo4).
- < اضغط Optimise إذا كنت تريد أفضل صوت، أو اضغط 1-5 Mode لاختيار تألف السماعات الذي تريده. (Beo4): اضغط زر الوسط أو 1 - 5). وستوصل السماعات المختارة تلقائياً.
- < اضغط لإزالة عرض Speaker والعودة إلى المصدر الذي كنت تستخدمه. (Beo4): اضغط متواصلاً BACK لإزالة SPEAKER من شاشة (Beo4).

يمكنك توسعة تليفزيونك إلى نظام صوت محيط بإضافة سماعات Bang & Olufsen وسماعتي جهير BeoLab.

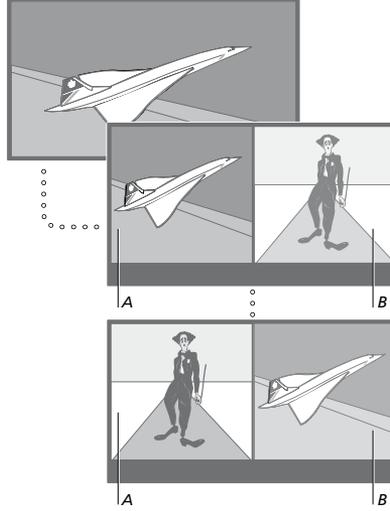
عندما تشغل أحد المصادر، فإن التليفزيون يختار السماعات المناسبة تلقائياً، اعتماداً على نوع الصوت الذي يناسب المصدر الذي تستخدمه.

ينحقق الأداء الأمثل لتألف السماعات إذا ضغطت زر Optimise في Beo6. ملاحظة! إذا أضفت فقط سماعتين أماميتين للتليفزيون، فستتمكن من اختيار فقط Mode 1-3.

## مشاهدة مصدرين في نفس الوقت

أثناء مشاهدة، مثلاً، التلفزيون ...

- < اضغط P-and-P لإظهار عرض P-and-P في Beo6.
- (Beo4): اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار (P-AND-P).
- < اضغط، مثلاً، DVD لاختيار المصدر الذي تشاهده في جانب الشاشة الأيمن (B).
- < اضغط Swap للتبديل بين الصورة اليسرى والصورة اليمنى. (Beo4): اضغط (0).



لمغادرة وظيفة الشاشة الثنائية ...

- < اضغط BACK لمغادرة الوظيفة والعودة إلى المشاهدة العادية للمصدر في جانب الشاشة الأيسر (A) أو ببساطة اختر مصدرًا.

يؤدي ضغط Text بينما الوظيفة نشطة إلى إظهار النص التلفزيوني للمصدر المعروض في الصورة B في الجانب الأيمن من الشاشة. وإذا لم تكن هناك خدمة نص تلفزيوني متاحة لهذا المصدر، تتحول الشاشة إلى اللون الأسود.

- لإظهار V.TUNER في جانب الشاشة الأيمن، يجب أن تضغط P-and-P، ثم TV. (Beo4): اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار P-AND-P.
- ثم اضغط TV. لإظهار تسجيلات القرص الصلب في جانب الشاشة الأيمن، يجب أن تضغط P-and-P، ثم V.MEM. (Beo4): اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار P-AND-P، ثم اضغط V.MEM.

يؤثر دائمًا ضبط حجم الصوت على الصورة A، بينما تؤثر العمليات الأخرى، مثل اختيار القنوات، على الصورة B. ويلغي اختيار مصدر جديد مشاهدة الشاشة الثنائية.

يمكنك عرض مصدرين (High Definition Multimedia Interface) في نفس الوقت، لكن فقط إذا كان أحد المصدرين موصلًا إما بالمقبس HDMI A أو HDMI B، والمصدر الآخر موصل إما بالمقبس HDMI C أو HDMI D. لمزيد من المعلومات عن مقابس HDMI، انظر الفصل عن لوحتي التوصيل في تعليمات التشغيل.

تتيح لك وحدة التحكم عن بعد الوصول إلى وظيفة الشاشة الثنائية لمشاهدة مصدرين صورة في نفس الوقت. كما يمكنك إظهار مصدر صورة ومصدر صوت في نفس الوقت. على سبيل المثال، يمكنك مشاهدة عرض تسجيل فيديو وبرنامج تلفزيوني في نفس الوقت، بشرط أن تكون المصادر المختارة متاحة في نظامك.

بينما تشاهد برنامجًا أو تسجيلًا، يمكنك تقسيم الشاشة بين البرنامج الحالي أو تسجيل وبرنامج جديد أو تسجيل. يمكنك أيضًا التبديل بين الصورتين في أي وقت.

لا يمكنك مشاهدة تسجيلين في نفس الوقت.

إذا كنت تشاهد 3D وشغلت وظيفة الشاشة الثنائية، فإن التلفزيون سيتحول إلى 2D.

إذا كان لديك Beo4، اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل إلى أن تظهر P-V.AUX في شاشة Beo4، لكي تشاهد مصدر مسجل في قائمة CONNECTIONS على أنه V.AUX، مثل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي.

## السينما المنزلية

إذا وصلت بروجيكتور، يمكنك تحويل التلفزيون إلى سينما منزلية. وعندما تتحول إلى إعداد السينما المنزلية، يحول التلفزيون الصورة من شاشته إلى شاشة البروجيكتور وينشط السماعات المناسبة.

### التحول إلى السينما المنزلية

إذا وصلت بروجيكتور، يمكنك استخدام وحدة التحكم عن بعد ونقل الصورة من شاشة التلفزيون إلى شاشة البروجيكتور من أجل مناسبة خاصة أو فيلم.

- < اضغط  لإظهار عرض Scene في Beo6، ثم اضغط Cinema لإظهار عرض Cinema في Beo6.
- (Beo4) اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار (FORMAT).
- < اضغط Cinema للتبديل بين نمط السينما المنزلية ونمط التلفزيون العادي. (Beo4: اضغط 0).
- < اضغط  لمغادرة الوظيفة. (Beo4: اضغط BACK).

## ضبط التلفزيون ليشتغل وينغلق تلقائياً

### Play Timer

إذا وصلت منتج صوت أو صورة Bang & Olufsen بتلفزيونك بواسطة كابل Master Link، فإنه يمكنك استثنائه أو ضمه في الوظائف الموقوتة عن طريق قائمة PLAY TIMER. مثلاً، أعد PLAY TIMER التلفزيون على ON وPLAY TIMER نظام الصوت على OFF إذا كنت تريد للوظائف الموقوتة أن تنطبق على التلفزيون فقط.

لتشغيل Play Timer ...

< أظهر قائمة TV SETUP ومين PLAY TIMER.

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة PLAY TIMER، ومين

.TIMER ON/OFF

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة TIMER ON/OFF.

< استخدم زر التنقل اليسار أو اليمين لإظهار ON.

< اضغط زر الوسط لتخزين الإعداد.

لمزيد من المعلومات حول كيفية برمجة Timers وتشغيل

أو إيقاف Play Timer منتج صوت أو صورة

Bang & Olufsen موصل، انظر الدليل المرفق بالمنتج.

### Sleep Timer

يمكنك جعل التلفزيون ينعلق تلقائياً بعد عدد من الدقائق.

لتنشيط Sleep Timer بواسطة Beo6 ...

< اضغط Sleep تكراراً لاختيار عدد الدقائق أو Off.

لتنشيط Sleep Timer بواسطة Beo4 ...

< اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار

SLEEP في شاشة Beo4.

< اضغط زر الوسط تكراراً لاختيار عدد الدقائق.

لإلغاء تنشيط Sleep Timer ...

< اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار

SLEEP في شاشة Beo4.

< اضغط زر الوسط تكراراً حتى يظهر OFF في عرض

التلفزيون.

لإعداد Sleep Timer من خلال القائمة ...

< أظهر قائمة TV SETUP ومين SLEEP TIMER.

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SLEEP TIMER.

< اضغط زر الوسط تكراراً للتبديل بين عدد الدقائق وOFF.

لم إذا كان لديك Beo4 بدون زر تنقل، فقد لا تكون SLEEP متاحة.

إن تلفزيونك مجهز بـ Sleep Timer مما يعني أنه يمكنك جعله ينعلق بعد عدد محدد من الدقائق.

يمكنك أيضاً جعل تلفزيونك يشتغل ويغلق نفسه تلقائياً عن طريق وظيفتي التشغيل الموقوت والاستعداد الموقوت، مثلاً، إذا كان هناك برنامج لا تريد أن يفوتك.

أدخل حتى 6 إعدادات Timer، وأظهر قائمة شاشة بإعدادات Timer التي أدخلتها. ومن هذه القائمة، يمكنك تحرير أو حذف إعدادات Timer.

إذا كان تلفزيونك متكامل مع نظام صوت أو صورة Bang & Olufsen بواسطة كابل Master Link، فإن تلك الأنظمة يمكنها أداء وظيفتي التشغيل الموقوت أو الاستعداد الموقوت أيضاً.

لتنفيذ إعداداتك الموقوتة على النحو الصحيح، تأكد من أن الساعة المضمنة مضبوطة على الوقت الصحيح. لمزيد من المعلومات، [انظر صفحة 45](#).

ملاحظة! لأغراض السلامة، فإن الحامل لن يدور إذا تم تشغيل التلفزيون بواسطة PLAY TIMER.

## التشغيل الموقوت والاستعداد الموقوت

يمكنك إعداد التلفزيون مسبقاً ليشتغل وينغلق تلقائياً في نفس الوقت واليوم من كل أسبوع.

لإدخال إعدادات للتشغيل الموقوت أو الاستعداد الموقوت ...

< أظهر قائمة TV SETUP وميز PLAY TIMER.

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة PLAY TIMER وميز

PLAY TIMER PROGRAMMING

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة PLAY TIMER

PROGRAMMING

< استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل للتنقل خلال بنود

القائمة.

< أدخل معلومات أو استخدم زر التنقل يساراً أو يميناً

لمشاهدة اختياراتك لكل بند. عندما يكون DAYS مميّزاً،

استخدم زر التنقل يميناً مرة واحدة لتتمكن من التنقل

خلال الأيام، واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإزالة يوم

لا تريده. استخدم زر التنقل يميناً للانتقال إلى اليوم

التالي، واستخدم زر التنقل يساراً للرجوع إلى يوم سابق.

عندما يظهر اليوم (الأيام) الذي تريده، اضغط زر الوسط

لقبول اليوم (الأيام).

< بعدما تدخل المعلومات المطلوبة، اضغط زر الوسط لتخزين

إعدادات Timer.

< اضغط BACK للرجوع خلال القوائم السابقة أو اضغط

متواصلاً BACK للخروج من جميع القوائم.

إذا كان التلفزيون معدياً في غرفة وصلة، يجب عندئذ برمجة

Timer في تلفزيون الغرفة الرئيسية.

## عرض أو تحرير أو حذف Timer

أظهر قائمة شاشة بالإعدادات التي أدخلتها. ومن هذه القائمة، يمكنك تحرير أو حذف إعدادات Timer.

لعرض أو تحرير أو حذف إعدادات Timer ...

< أظهر قائمة TV SETUP وميز PLAY TIMER.

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة PLAY TIMER وميز

PLAY TIMER INDEX

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة بإعدادات Timer.

وسيكون إعداد أول Timer بالقائمة مميّزاً بالفعل.

< استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لنقل المؤشر إلى إعداد

Timer الذي تريد تحريره.

< لتحرير الإعداد، اضغط زر الوسط واتبع الإجراء الموضح

تحت "التشغيل الموقوت والاستعداد الموقوت".

< لتتمكن من حذف إعداد اخترته، اضغط زر الأصفر.

< إذا غيرت رأيك، استخدم زر التنقل يساراً لإعادة الإعداد إلى

القائمة. كما يمكنك أن تضغط متواصلاً BACK للخروج من

جميع القوائم.

< اضغط زر الأصفر مرة ثانية لحذف الإعداد.

## TIMER PROGRAMMING

SOURCE	TV
GROUP	
CHANNEL	18 BBC
START TIME	15:40
STOP TIME	16:40
DAYS	M . . T F . S

### قائمة PLAY TIMER PROGRAMMING

#### اختصارات أيام الأسبوع:

Monday	... M
Tuesday	... T
Wednesday	... W
Thursday	... T
Friday	... F
Saturday	... S
Sunday	... S

إذا برمجت Wake-up Timer، فإن التلفزيون لا يمكن أن يكون جزءاً من PLAY TIMER أو Standby Timer عادي إلى أن يتم تنفيذ أو تعطيل Wake-up Timer.

## إعدادات نمط الاستعداد

### STANDBY SETTINGS

AUTO STANDBY  
POWER SAVING

4 HOURS  
OFF

#### قائمة STANDBY SETTINGS.

عند عدم اكتشاف إشارة لمدة 15 دقيقة، فإن التلفزيون يتحول إلى نمط الاستعداد.

وإذا أعدت POWER SAVING على ON، لا يمكنك تنشيط التلفزيون أو مصدره من غرفة الوصلة، بينما يكون تلفزيون الغرفة الرئيسية في نمط الاستعداد. أيضًا، عند إعداد POWER SAVING على ON لا يمكنك تنشيط إعداد PLAY TIMERS الخارجية. بالإضافة إلى ذلك، لا يكون هناك ضوء في مبدئ نمط الاستعداد عندما يكون التلفزيون في نمط الاستعداد.

يمكن إعداد التلفزيون لكي يحول نفسه إلى نمط الاستعداد بعد مضي بعض الوقت دون أي عملية. وإعداد المصنع يكون 4 ساعات. وهذه الوظيفة تنطبق فقط في نمط الصورة وليس في نمط الصوت.

لعمل إعدادات استعداد ...

- < أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
  - < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS وميز STANDBY SETTINGS.
  - < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة STANDBY SETTINGS واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل للتنقل بين AUTO STANDBY وPOWER SAVING.
  - < استخدم زر التنقل لليسار أو اليمين لاختيار الإعداد الذي تريده.
  - < اضغط زر الوسط لتخزين الإعداد.
  - < اضغط BACK للرجوع خلال القوائم السابقة أو اضغط متواصلًا BACK للخروج من جميع القوائم.
- عند تنشيط AUTO STANDBY، ستظهر رسالة على شاشة التلفزيون إذا لم تحدث أي عملية استخدام للتلفزيون خلال الوقت المحدد في القائمة. عندئذ يتحول التلفزيون إلى الاستعداد، إذا لم تستخدمه.

## Wake-up Timer

WAKE UP TIMER	
SOURCE	TV
GROUP	
CHANNEL	21 BBC
START TIME	07:00
ON/OFF	ON

قائمة WAKE UP TIMER

### إدخال Wake-up Timer

يجب أن تختار مصدر ورقم قناة Wake-up Timer وأيضا وقت البدء.

لإدخال إعدادات Wake-up Timer ...

- < أظهر قائمة TV SETUP وميز PLAY TIMER.
- < اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة PLAY TIMER وميز WAKE UP TIMER.
- < اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة WAKE UP TIMER.
- < استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل للتنقل خلال بنود القائمة.
- < أدخل معلومات أو استخدم زر التنقل يساراً أو يميناً لمشاهدة اختياراتك لكل بند.
- < عندما تدخل المعلومات المطلوبة، اضغط زر **الوسط** لتخزين Wake-up Timer.
- < اضغط **BACK** للرجوع خلال القوائم السابقة أو اضغط متواصلاً **BACK** للخروج من جميع القوائم.

يمكنك جعل تليفزيونك يوقظك في الصباح.

إن Wake-up Timer هو Timer لمرة واحدة فقط، ويستمر لساعة واحدة. ومثل المنبه، فإنه يتوقف عن العمل بمجرد تنفيذه. وينطبق فقط على التليفزيون الذي تم برمجته فيه.

بمجرد أن تعد Wake-up Timer واحداً، سيقترح التليفزيون تلقائياً الوقت الذي أدخلته لأخر Wake-up Timer عندما تدخل واحداً جديداً.

ويمكن بالطبع إيقاف عمل Wake-up Timers مرة ثانية.

إذا برمجت Wake-up Timer، فإن التليفزيون لا يمكن أن يكون ضمن PLAY TIMER عادي إلى أن يتم تنفيذ أو تعطيل Wake-up Timer.

### معاينة أو حذف Wake-up Timer



قائمة TIMER SETUP

يمكنك عرض إعدادات Wake-up Timer لمراجعة الوقت أو تعطيل Wake-up Timer بإعداده على OFF.

لتغيير إعدادات Wake-up Timer أو حذفه ...

- < أظهر قائمة TV SETUP وميز PLAY TIMER.
- < اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة PLAY TIMER وميز WAKE UP TIMER.
- < اضغط زر **الوسط** لإظهار قائمة WAKE UP TIMER.
- < استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل للتنقل خلال بنود القائمة.
- < استخدم زر التنقل يساراً أو يميناً لتغيير الإعدادات، أو أدخل وقتاً جديداً. غير إعداد ON/OFF إلى OFF إذا أردت حذف Wake-up Timer.
- < بعدما تنتهي من عمل تغييراتك، اضغط زر **الوسط** لتخزينها.
- < اضغط **BACK** للرجوع خلال القوائم السابقة أو اضغط متواصلاً **BACK** للخروج من جميع القوائم.

## ضبط الوقت والتاريخ

### CLOCK

TIME	20:00
DATE	23
MONTH	APR
YEAR	2009
SYNCHRONISE	NO

لعرض الساعة في الشاشة، اضغط *Clock* في *Beo6*.  
وستختفي الساعة مرة ثانية بعد عشر ثوان. (*Beo4*): اضغط  
*LIST* واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار *CLOCK*  
واضغط زر *الوسط*.

#### اختصارات الشهور

يناير	... Jan
فبراير	... Feb
مارس	... Mar
إبريل	... Apr
مايو	... May
يونيو	... Jun
يوليو	... Jul
أغسطس	... Aug
سبتمبر	... Sep
أكتوبر	... Oct
نوفمبر	... Nov
ديسمبر	... Dec

قبل مزامنة الساعة مع قناة مولفة، تأكد أن القناة التي  
تشاهدها تقدم خدمة النص التلفزيوني ضمن منطقة  
توقيتك.

- < أظهر قائمة TV SETUP ومينز OPTIONS.
- < اضغط زر *الوسط* لإظهار قائمة OPTIONS ومينز  
CLOCK.
- < اضغط زر *الوسط* لإظهار قائمة CLOCK.
- < استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل للتنقل خلال بنود  
القائمة.
- < استخدم زر التنقل يساراً أو يميناً لمشاهدة اختياراتك لكل  
بنود. ويكون إدخال الوقت يدوياً ضرورياً إذا كانت  
SYNCHRONISE معدة على NO.
- < اضغط زر *الوسط* لتخزين خيارات الساعة والتقويم، أو ...
- < ... اضغط متواصلاً BACK للخروج من جميع القوائم  
بدون تخزين.

إذا لم تكن الساعة محدثة في الفترة الانتقالية للتوقيت  
الصيفي، فقط اختر القناة التي زامننت معها الساعة في  
الأصل، وسوف تتحدث الساعة.

إذا كان لديك وحدة DVB الاختيارية، يمكنك مزامنة الساعة  
مع الوحدة باختيار DTV كمصدر. ثم اضغط *Menu* مرتين  
لإظهار قائمة TV SETUP للوحدة واتبع الإجراء الموضح أعلاه.

عندما تعد التلفزيون مسبقاً ليشتغل أو  
ينغلق تلقائياً في وقت معين، أو عندما تعد  
مسبقاً تسجيلاً موقوتاً لبرنامج بمسجل  
Bang & Olufsen موصل، فإن الساعة  
تضمن أن تلك الخصائص تشتغل وتتوقف  
في الأوقات الصحيحة.

أبسط طريقة لضبط الساعة هي مزامنتها  
بواسطة خدمة النص التلفزيوني لقناة  
تلفزيون مولفة، عن طريق قائمة CLOCK.  
وإذا اخترت مزامنة الساعة، يتم ذلك بواسطة  
خدمة النص التلفزيوني التي تقدمها قناة  
التلفزيون التي تشاهدها حالياً. وإذا لم تتح  
خدمة النص التلفزيوني، فيمكنك ضبط  
الساعة يدوياً.

## إعدادات وتفضيلات مشغل Blu-ray

تقدم قوائم Blu-ray خيارات عديدة

للإعدادات والضبطات. وتجد هنا معلومات مفصلة عن القوائم الفردية.

للإطلاع على منظر عام لهيكل قوائم مشغل Blu-ray، [انظر صفحة 4](#).

بدعم مشغل Blu-ray فقط تشغيل الأسطوانات 12 سم.

إذا كنت تعرض أسطوانة 3D Blu-ray، فإنها تعرض في 3D تلقائيًا.

### إظهار قائمة SETUP

اضغط DVD Setup لإظهار قائمة DVD SETUP. < (Beo4): اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار SHIFT ثم اضغط (8).

### ماذا بقائمة PLAYBACK STATUS...

STANDARD ... سيتم عرض حالة التشغيل وحالة الإيقاف. EXTENDED ... سيتم عرض حالة التشغيل، وحالة الإيقاف والحالة التلقائية، مثل BONUS VIEW والزاوية، إذا كانت متاحة على الأسطوانة.

### ماذا بقائمة AUDIO FORMAT...

STANDARD ... يحول تشفير جميع تنسيقات الصوت إلى PCM من أجل ما يصل إلى 7.1 (سبع قنوات صوت وقناة واحدة للصوت منخفض التردد). وينصح بتنسيق الصوت STANDARD لتتمكن من الاستماع إلى جميع مسارات الصوت.

RE-ENCODE ... يحول تشفير جميع تنسيقات الصوت إلى DTS من أجل ما يصل إلى 5.1 (خمس قنوات صوت وقناة واحدة للصوت منخفض التردد).

BITSTREAM ... جميع تنسيقات الصوت ترسل بتنسيقها الأصلي من أجل ما يصل إلى 7.1 (سبع قنوات صوت وقناة واحدة للصوت منخفض التردد). عند اختيار هذا الخيار، فإن صوت صورة داخل صورة ومؤثرات الصوت لقوائم أسطوانات Blu-ray لن يكونا متاحين.

### ماذا بقائمة VIDEO FORMAT ...

24 HZ ON ... ترسل الإشارات بالتنسيق 1080p و24 HZ وهو ما ينصح به. 24 HZ OFF ... ترسل الإشارات بالتنسيق الأصلي.

### ماذا بقائمة LANGUAGE...

AUDIO ... ادخل القائمة واختر لغة الصوت المفضلة التي ترغب أن تستخدمها.

SUBTITLE ... ادخل القائمة واختر لغة الترجمة المفضلة التي ترغب في استخدامها.

DISC MENU ... ادخل القائمة واختر اللغة التي ترغب في استخدامها في قوائم الأسطوانات.

### ماذا بقائمة ACCESS CONTROL...

عندما تدخل قائمة ACCESS CONTROL، سيطلب منك إدخال وتأكيد رمز الوصول. وفي المرة الأولى التي تدخل فيها القائمة، سيطلب منك اختيار رمز وصول جديد.

PARENTAL LOCK ... PARENTAL LOCK ... يمكن أو تعطل وظيفة Parental Lock. RATING ... بعض الأسطوانات تتضمن مستوى من أجل Parental Lock. إذا حددت مستوى أقل من المستوى الموجود بالأسطوانة، لن تعرض الأسطوانة ما لم تدخل رمز الوصول. NEW ACCESS CODE ... أدخل وأكد رمز وصول جديد في أي وقت.

### ماذا بقائمة ADVANCED...

MEMORY MANAGEMENT ... يمكنك إعادة إعداد ذاكرة BD-Live في قائمة MEMORY SIZE. في قائمة MEMORY SETTING، يمكنك الاختيار بين INTERNAL MEMORY وEXTERNAL USB. وإذا كنت تريد استخدام BD-Live يجب أن تدخل وسيلة USB في منفذ USB وأن تختار EXTERNAL USB. يوجد منفذ USB في مجموعة مقاييس AV6، انظر تعليمات التشغيل لمزيد من المعلومات. يكون محتوى BD-Live مخزنًا على وسيلة USB. NETWORK ... إذا اخترت حقل CONFIGURATION ليكون MANUAL فإن الحقول IP ADDRESS وSUBNET MASK وGATEWAY وDNS تصحح متاحة. وحقل MAC ADDRESS يعلمك بعنوان Mac. MODULE INFORMATION ... اطلع على معلومات نسخة البرنامج والأقاليم. SOFTWARE UPDATE ... إذا كان التلفزيون موصولًا بالإنترنت، يمكنك تحديث مشغل Blu-ray، بشرط أن تكون البرمجيات الحديثة متاحة. ولمزيد من المعلومات، اتصل بتاجر التجزئة.

بعض الأسطوانات ستطلب منك اختيار لغة ترجمة من قائمة أسطوانة، حتى لو كنت قد اخترت سابقًا لغة ترجمة افتراضية من قائمة LANGUAGE.

#### لتعطيل Parental Lock...

مهم! يمكنك تعطيل Parental Lock تمامًا إذا، مثلاً نسيت رمز الوصول. ويجب أن تخرج الأسطوانة من مشغل Blu-ray وتتاكد من غلق محمل الأسطوانة قبل أن تعطل Parental Lock.

- < اضغط DVD لتنشيط مشغل Blu-ray.
- < اضغط Menu مرتين لإظهار قائمة TV SETUP.
- < (Beo4): اضغط MENU مرتين.
- < استخدم زر التنقل لأسفل لنقل المؤشر لأسفل إلى قائمة .OPTIONS
- < اضغط Menu لإظهار البند PARENTAL LOCK.
- < (Beo4): اضغط (MENU).
- < اضغط زر الوسط لإظهار قائمة PARENTAL LOCK.
- < اضغط زر الوسط لتعطيل Parental Lock، أو ...
- < ... اضغط متواصلاً BACK للخروج من جميع القوائم بدون تخزين.

ملاحظة! عندما تعطل Parental Lock، فإن مشغل Blu-ray يشتغل مرة ثانية تلقائياً.  
وسيعاد إعداد جميع الإعدادات التي عملتها لمشغل Blu-ray، مثل اختيار اللغة، ويجب عليك عمل إعداداتك مرة ثانية.

## مشغل Blu-ray - مستعرض الوسائط



### استخدام مستعرض الوسائط

أثناء تشغيل موسيقاك، يمكنك رؤية قائمة NOW PLAYING مع الغلاف، ومعلومات عن الفنان والعنوان والمسار، إذا كان ذلك متاحاً. عندما تستعرض صورك يمكنك إظهار قائمة INFO والوصول إلى وظائف إضافية.

الاستماع إلى الموسيقى ...

- < اضغط DVD لتنشيط مشغل Blu-ray.
- < أدخل أسطوانة بيانات أو وسيلة USB عليها موسيقاك.
- < استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لاختيار DATA DISC أو USB واضغط زر الوسط.
- < استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لاختيار قائمة MUSIC واضغط زر الوسط.
- < استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لاستعراض ملفاتك ومجلداتك واضغط زر الوسط لفتح المجلد أو ابدأ تشغيل الملف.
- < استخدم «و» و «و» للانتقال إلى نقطة في مسار أثناء التشغيل.
- < استخدم ▲ و ▼ للتنقل في المسارات أثناء التشغيل.
- < اضغط STOP لتوقف مؤقتاً.
- < اضغط Repeat لتكرار التشغيل (Beo4): اضغط الزر الأصفر ثم اضغط (6).
- < اضغط PLAY لاستئناف التشغيل.
- < اضغط BACK للرجوع خلال القوائم السابقة أو اضغط متواصلاً BACK للعودة إلى القائمة الرئيسية.

يمكنك تشغيل الموسيقى واستعراض صورك المخزنة على وسيلة USB أو أسطوانة بيانات على تليفزيونك. ويمكنك الوصول إلى قائمة MEDIA BROWSER، عندما تدخل أسطوانة بيانات أو وسيلة USB في التليفزيون.

إذا كان لديك موسيقى وصور مخزنة على نفس أسطوانة البيانات أو وسيلة USB، فيمكنك تشغيل الموسيقى والعودة إلى القائمة الرئيسية لتشغيل عرض شرائح لصورك. وعندئذ يمكنك تشغيل الموسيقى ومشاهدة صورك في نفس الوقت.

ي دعم مشغل Blu-ray فقط تشغيل ملفات الموسيقى في تنسيق MP3 وملفات الصور في تنسيق JPEG.

أخرج وسيلة USB فقط عندما يكون مشغل Blu-ray مغلقاً.

لتشغيل المحتوى من وسيلة USB، يجب إيقاف تشغيل الأسطوانة المحمولة.

### قائمة MEDIA BROWSER.

استعراض صورك...

- < اضغط DVD لتنشيط مشغل Blu-ray.
- < أدخل أسطوانة بيانات أو وسيلة USB عليها صورك.
- < استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لاختيار DATA DISC أو USB واضغط زر الوسط.
- < استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لاختيار قائمة PHOTO واضغط زر الوسط.
- < استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لاستعراض ملفاتك ومجلداتك واضغط زر الوسط لفتح المجلد.
- < اضغط زر الوسط لفتح صورتك في عرض بكامل الشاشة. وسيبدأ عرض الشرائح تلقائياً.
- < اضغط STOP لتوقف مؤقتاً.
- < اضغط PLAY لاستئناف التشغيل.
- < اضغط BACK للرجوع خلال القوائم السابقة أو اضغط متواصلاً BACK للعودة إلى القائمة الرئيسية.

## نظام الرمز السري

### تنشيط نظام الرمز السري

إذا أردت إلغاء تنشيط نظام الرمز السري. يمكنك ذلك بحذف رمزك السري.

لتنشيط نظام الرمز السري ...

< أظهر قائمة TV SETUP.

< اضغط **◀** مرتين، ثم STOP. ستظهر قائمة PINCODE على الشاشة.

< أدخل الأرقام الأربعة لرمزك السري.

< اضغط زر **الوسط** بعد العثور على آخر رقم.

< أدخل رمزك السري مرة ثانية لتأكيدك واضغط زر **الوسط** مرة ثانية. إذا لم يكن الرمزان متماثلين، ستخلى حقول الإدخال ويجب عليك إدخال الرمز من جديد.

لتغيير أو حذف رمزك السري ...

< أظهر قائمة TV SETUP.

< اضغط **◀** مرتين، ثم STOP. ستظهر قائمة PINCODE على الشاشة.

< أدخل الرمز السري الصحيح واضغط زر **الوسط**. سيكون DELETE PINCODE مميّزاً.

< لحذف رمزك السري، اضغط زر **الوسط**.

< لتغيير رمزك السري، استخدم زر التنقل لأسفل لتمييز

NEW PINCODE واضغط زر **الوسط**. أدخل الرمز

السري الجديد واضغط زر **الوسط**. أدخل الرمز الجديد مرة ثانية لتأكيدك.

إذا ضغطت زرًا خطأ عن غير قصد أثناء إدخال رمز، اضغط

BACK. سيغى المدخل وتخلى حقول المدخلات.

يهدف نظام الرمز السري إلى جعل الاستخدام العادي لتلفزيونك مستحيلاً لشخص لا يعرف الرمز السري، وأنت تختار تنشيط أو عدم تنشيط نظام الرمز السري.

عند تنشيط نظام الرمز السري وفصل التلفزيون من مصدر التيار الكهربائي لمدة 15-30 دقيقة، فإن نظام الرمز السري يصبح ساريًا.

عند إعادة توصيل التلفزيون وتشغيله، سيغلق التلفزيون نفسه تلقائيًا بعد أربع دقائق. وإدخال الرمز السري يعيد التلفزيون إلى الوضع الطبيعي.

ملاحظة: إذا غيرت رمزك السري أكثر من خمس مرات خلال ثلاث ساعات، تصبح قائمة PINCODE غير قابلة للوصول إليها لمدة ثلاث ساعات، بافتراض أن التلفزيون غير مفصول من مصدر التيار الكهربائي. وفصل التلفزيون يعيد ضبط مدة الساعات الثلاث.

PINCODE

PINCODE 0 . . .  
CONFIRM PINCODE 0 . . .

PINCODE

DELETE PINCODE  
NEW PINCODE

## إدخال الرمز السري

PINCODE

PINCODE

0 . . .

لإدخال رمزك السري ...

< أدخل أرقام الرمز السري.

< اضغط زر **الوسط** بعد إدخال الرقم الأخير.

< سيشتغل تليفزيونك مرة أخرى.

إذا فصلت تليفزيونك من مصدر التيار الكهربائي لمدة

15-30 دقيقة، سيطلب منك التليفزيون إدخال الرمز

السري عند تشغيله. وقد لا تتمكن من تشغيل التليفزيون

فوراً - انتظر 30 ثانية تقريباً وأعد المحاولة.

إدخال رمز غير صحيح خمس مرات سيؤدي إلى غلق

التليفزيون لمدة ثلاث ساعات، ولا يمكن تشغيله خلالها.

مهم! إذا طلب منك الرمز السري في أول مرة تشغل فيها

تليفزيونك، اتصل بتاجر تجزئة **Bang & Olufsen**.

MASTERCODE

MASTERCODE

0 . . . .

إذا نسيت رمزك السري ...

< اتصل بتاجر تجزئة **Bang & Olufsen** لتحصل على

رمز رئيسي مكون من خمسة أرقام.

< عندما يطلب منك التليفزيون رمزك السري، اضغط متواصلاً

◀ لإظهار قائمة **MASTERCODE**.

< أدخل أرقام الرمز السري واضغط زر **الوسط** لإلغاء تنشيط

رمزك السري وإعادة تنشيط التليفزيون.

إذا فقدت أو نسيت رمزك السري، اتصل بتاجر تجزئة

**Bang & Olufsen**. يستطيع تاجر التجزئة تزويدك برمز

رئيسي، الذي يعطل عمل رمزك السري.

لاستخدام نظام الرمز السري مرة أخرى ...

< اتبع إجراء تنشيط نظام الرمز السري.

## إعداد وحدة التحكم عن بعد

### إعدادات التحكم عن بعد

في قائمة REMOTE CONTROL أنت تعد ما إذا كانت وحدة التحكم عن بعد التي تستخدمها بها زر تنقل أم لا.

لعمل إعدادات وحدة التحكم عن بعد ...

< أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS، وميز

REMOTE CONTROL.

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة REMOTE

CONTROL.

< استخدم زر التنقل لأعلى ولأسفل لتمييز الإعداد الذي تريده.

< اضغط زر الوسط لتخزين الإعداد.

< اضغط BACK للرجوع خلال القوائم السابقة أو اضغط

متواصلاً BACK للخروج من جميع القوائم.

يجب أن تعد تليفزيونك لتشغيله بواسطة وحدة تحكم عن بعد بها زر تنقل أو بدون.

حتى إذا كانت وحدة التحكم عن بعد بها زر

تنقل، يمكنك اختيار إعداد التليفزيون

للتشغيل بدون زر التنقل. ويمكن أن يفيد ذلك

إذا كان لديك نظام BeoLink يضم أيضاً

تليفزيوناً ليس به قائمة REMOTE

CONTROL.

إذا أعددت التليفزيون للتشغيل بدون زر تنقل

وكانت Beo4 بها زر تنقل، يجب عليك أيضاً

تغيير إعداد MODE لوحدة التحكم عن بعد

Beo4. انظر دليل Beo4 أو اتصل بتاجر

التجزئة لمزيد من المعلومات.

REMOTE CONTROL

NAVIGATION BUTTON  
NO NAVIGATION BUTTON

لمعرفة معلومات عن تشغيل القائمة مع الأنواع المختلفة لوحدة التحكم عن بعد، انظر صفحة 5.

## تنشيط الميزات

### مفتاح تنشيط الميزات

من أجل إتاحة الميزات الإضافية، يجب إدخال مفتاح لتنشيط الميزات، ويمكن شراء مفتاح الميزات من تاجر تجزئة Bang & Olufsen. ولا يمكن إلغاء تنشيط المفتاح مرة ثانية.

لإدخال مفتاح تنشيط ...

< أظهر قائمة TV SETUP ومين OPTIONS.

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS ومين

.FEATURE ACTIVATION

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة FEATURE

.ACTIVATION

< اختر الميزة، التي تريد تنشيطها واضغط زر الوسط.

< أدخل المفتاح المكون من 12 رقماً. ويمكن حذف رقم خطأ

بضغط زر التنقل يساراً، ويمكن حذف جميع الأرقام

بضغط BACK.

< بعد إدخال الأرقام، اضغط زر الوسط للقبول.

هناك ميزات إضافية في التلفزيون يمكن الوصول إليها عن طريق قائمة FEATURE ACTIVATION. لمعرفة معلومات حول الميزات الإضافية، اتصل بتاجر تجزئة Bang & Olufsen.



## HDMI Matrix

### معلومات مهمة

ميزة HDMI Matrix هي ميزة إضافية يمكن شراؤها منفصلة. وعند إدخال مفتاح التنشيط الذي اشتريته، تتاح برمجيات إضافية في HDMI Matrix. حد ذاتها منتج مادي يمكن توصيله ليتيح لك توصيل عدة مصادر خارجية بتلفزيونك والوصول إليهم عن طريق وحدة التحكم عن بعد Beo6. لمعرفة معلومات حول الميزات الإضافية، اتصل بتاجر تجزئة Bang & Olufsen.

AV1

SOURCE	V.AUX2
HDMI MATRIX	YES
INPUTS	8
AUTO SELECTION	NO
TIMER RECORDER	NO
HDMI	A
SOUND INPUT	HDMI

إذا عطلت في وقت لاحق تهيئة مخزنة لـ HDMI Matrix عن طريق إعداد الحقل HDMI MATRIX على NO، فإن إعداداتك تظل محفوظة. ويعني ذلك أنك إذا أعدت فيما بعد الحقل على YES، فإن جميع الإعدادات تظهر من جديد.

عند تنشيط HDMI Matrix، يتم تسجيلها تلقائيًا على أنها V.AUX2، حتى إذا كان هناك مصدر آخر ربما يكون مسجلًا بالفعل على أنه V.AUX2. وهذا المصدر يجب عندئذ تسجيله لإسم مصدر آخر.

يجب أن يتولى تاجر تجزئة Bang & Olufsen توصيل وإعداد HDMI Matrix.

– ويجب إعادة تهيئة وحدة التحكم عن بعد Beo6 قبل أن تتمكن من استخدام HDMI Matrix.

– لا يمكنك تشغيل HDMI Matrix بواسطة وحدة تحكم عن بعد Beo4.

– لا يمكنك توصيل أكثر من HDMI Matrix في إعداد واحد.

– لا يمكن تهيئة HDMI Matrix في HDMI Expander.

– لا يمكنك تهيئة HDMI Matrix ومركز مصادر معًا.

### الإعدادات في قائمة HDMI MATRIX ...

في قائمة HDMI MATRIX، يمكنك اختيار إعدادات من أجل HDMI Matrix.

### في قائمة CONNECTIONS ...

اختر مجموعة المقابس التي وصلت بها HDMI Matrix.

اختر حقل HDMI MATRIX وأعد على YES.

سيظهر الحقل INPUTS ويمكنك تحديد عدد المصادر التي تريد توصيلها. أعد الحقل على رقم مصادر أكبر من التي وصلتها.

اختر أحد مقابس HDMI. لا يمكنك اختيار NONE.

اضغط زر الوسط لتخزين الإعدادات وإظهار قائمة HDMI MATRIX.

اختر نوع HDMI Matrix الموصلة.

اضغط زر الوسط لتخزين الإعدادات وإظهار قائمة CONTROL.

اختر نوعًا لـ IR ليدل على كيفية اتصال تحكم التلفزيون HDMI Matrix بـ.

اضغط زر الوسط لتخزين الإعدادات.

بعدما تخزن إعدادات HDMI Matrix، ستظهر قائمة تسرد اللخات لكي تهيء المصادر الموصلة بالصفوفة.

[انظر صفحة 54.](#)

## HDMI MATRIX

INPUT 1	NONE
INPUT 2	NONE
INPUT 3	NONE
INPUT 4	NONE
INPUT 5	NONE
INPUT 6	NONE
INPUT 7	NONE
INPUT 8	NONE

## إضافة مصادر إلى إعدادك ..

يجب أن تكون المصادر الموصلة بـ HDMI Matrix مسجلة في التلفزيون.

## تهيئة الداخل ..

< هيء كل مدخل على حدة.

< سم كل مدخل باتباع التعليمات التي تظهر على الشاشة. إذا لم تسم أحد الداخل، سيتم استخدام الاسم من قائمة PUC المختارة.

< اختر أحد مصادر PUC للمدخل المحدد. تنقسم المصادر

إلى 4 فئات: DVD PLAYER و SET-TOP BOX و

RECORDER و VIDEO RECORDER و OTHER.

< عندما تخزن إعدادات المدخل، يمكنك تهيئة المدخل التالي.

استمر في الإجراء إلى أن تنتهي من تهيئة جميع الداخل الموصلة.

< اضغط الزر الأخضر للعودة إلى قائمة

CONNECTIONS.

## النص التليفزيوني

يوجد شرح للاستخدام اليومي للنص التليفزيوني في تعليمات التشغيل، ومع ذلك، يمكنك أيضًا تخزين صفحات النصوص التليفزيونية المفضلة للرجوع إليها سريعًا.

### تخزين صفحات النصوص التليفزيونية المفضلة

تتاح نسع صفحات MEMO لكل خدمة نص تليفزيوني لكل قناة تليفزيون.

لإنشاء صفحة MEMO ...

- < اعرض الصفحة التي كثيرًا ما تشاهدها.
- < استخدم زر التنقل لليسار أو اليمين لنقل المؤشر على طول شريط القوائم إلى SETUP واضغط زر **الوسط**.
- < ستظهر 9 منافذ MEMO المتاحة بالرقم، ويكون الأول مميزًا.
- < اضغط زر **الوسط** لتخزين الصفحة الحالية. سينتقل المؤشر إلى منفذ MEMO المتاح التالي.
- < استخدم أزرار الأرقام بوحدة التحكم عن بعد لاختيار صفحة النص التليفزيوني التالية التي تريد تخزينها.
- < كرر الإجراء لكل صفحة تريد تخزينها.
- < لمغادرة إعداد MEMO، انقل المؤشر إلى BACK في شريط قوائم النص التليفزيوني واضغط زر **الوسط**.
- < اضغط BACK لمغادرة النص التليفزيوني.

### الاستخدام اليومي لصفحات MEMO

قد ترغب في الرجوع إلى صفحات MEMO للنصوص التليفزيونية سريعًا. مثلًا، إذا كنت ذاهبًا للعمل وترغب في مراجعة معلومات حالة المرور بوحدة من خدمات النص التليفزيوني.

لمشاهدة صفحات MEMO ...

- < اضغط Text لإظهار النص التليفزيوني.
- < اضغط **▶▶** أو **◀◀** للتنقل بين صفحات MEMO.
- < اضغط BACK لمغادرة النص التليفزيوني.

لحذف صفحة MEMO ...

- < استخدم زر التنقل لليسار أو اليمين لنقل المؤشر إلى SETUP واضغط زر **الوسط**.
- < انقل المؤشر إلى صفحة MEMO التي تريد حذفها واضغط الزر **الأصفر**.
- < اضغط الزر **الأصفر** مرة أخرى للتأكيد.

لإظهار ترجمات النص التليفزيوني لبرنامج ...

إذا أردت ظهور ترجمات النصوص التليفزيونية المتاحة تلقائيًا لبرنامج معين. خزن صفحة ترجمات النصوص التليفزيونية كصفحة 9 MEMO.

عندما تختار قناة DVB، يجب أن تظهر النص التليفزيوني ثم تغادره لتنشيط الترجمات، وإذا كنت خزنت صفحات MEMO أخرى، يجب تخزين صفحة ترجمات النص التليفزيوني كصفحة MEMO رقم 1.

إذا كان تليفزيونك متصلًا بتليفزيون آخر عن طريق كابل Master Link، فإن صفحات MEMO المخزنة لا تكون مشتركة بين هذين التليفزيونين. ويجب تخزين صفحات MEMO يدويًا بكل تليفزيون متصل.

## تشغيل أجهزة أخرى باستخدام Beo4 أو Beo6

### استخدام وحدة التحكم عن بعد Beo6

الوظائف الرئيسية لجهازك يمكن تشغيلها بواسطة وحدة التحكم عن بعد Beo6. وربما لا تدعم Beo6 جميع الوظائف. وتظهر الخدمات والوظائف المتاحة في شاشة Beo6 عندما تنشط الجهاز.

< اضغط زر مصدر، مثلاً DTV، لتشغيل الجهاز الموصول.  
< اضغط الرز في شاشة Beo6 الذي ينشط الوظيفة التي تريدها.

### استخدام قوائم الجهاز

يمكنك بحجره تنشيط الجهاز الموصول. تشغيل قوائم الخاصة بواسطة وحدتك للتحكم عن بعد.

بينما تظهر قوائم الجهاز ...

< استخدم زر التنقل لأعلى ولأسفل ولليسار ولليمين للتنقل في القوائم.

< اضغط زر الوسط لاختيار وظيفة وتنشيطها.

< اضغط BACK للخروج من القوائم، أو العودة إلى قائمة سابقة.

< اضغط  $\pm$  واستخدم أزرار الأرقام لإدخال المعلومات في القوائم أو الخدمات عندما يكون ذلك مناسباً. (Beo4: استخدم أزرار الأرقام).

< استخدم الأزرار الملونة كما هو موضح في قوائم جهازك الموصول.

< اضغط BACK للرجوع خلال القوائم السابقة أو اضغط متواصلاً BACK للخروج من جميع القوائم.

إذا اخترت جهازاً موصلاً كمصدر، اضغط Menu مرتين لإظهار قائمة التلفزيون الرئيسية.

تعمل وحدة Peripheral Unit

Controller المدمجة كمتحكم بين أجهزة الصورة الموصلة بالتلفزيون مثل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي، أو مسجل فيديو أو مشغل DVD، ووحدة التحكم عن بعد Bang & Olufsen.

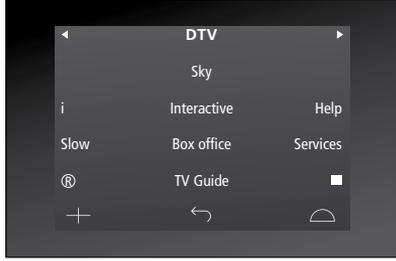
استخدم وحدة التحكم عن بعد

Bang & Olufsen للوصول إلى الوظائف التي يوفرها جهازك الذي ليس Bang & Olufsen.

عندما تشغل الجهاز، تكون الوظائف متاحة عن طريق شاشة Beo6، أو عن طريق شفافة قائمة على شاشة التلفزيون، إذا كنت تستخدم وحدة تحكم عن بعد Beo4.

لمعرفة شرح الوظائف المتنوعة التي يوفرها جهازك، ارجع إلى دليل المنتج.

بعض ميزات ووظائف التلفزيون قد لا تتاح عند توصيل أجهزة ليست Bang & Olufsen. وليست جميع أجهزة الصورة تكون مدعومة بواسطة Bang & Olufsen. لمزيد من المعلومات عن الأجهزة المدعومة، اتصل بتاجر تجزئة Bang & Olufsen.



مثال لعرض شاشة Beo6 المستخدم لتشغيل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي.

## استخدام وحدة التحكم عن بعد Beo4

PROGRAM GUIDE	■
RADIO/TV MODE	■
MENU	■
INFORMATION	■
PROGRAM GROUPS	1
SUBTITLE LANGUAGE	2
AUDIO LANGUAGE	3
SETUP	4
PROGRAM LIST	5

مثال لشفاقة قائمة. تظهر أزرار Beo4 إلى اليمين بالقائمة، والوظائف التي تتحكم فيها إلى اليسار. وربما تسرد القائمة أيضاً أزرار وحدة التحكم عن بعد المصاحبة لجهازك الموصول.

### التشغيل المباشر بواسطة Beo4

إذا كنت تعرف زر Beo4 الذي ينشط الوظيفة التي تريدها. يمكنك تنشيط الوظيفة دون عرض شفافة القائمة أولاً.

بينما الجهاز يعمل ...

< اضغط أحد الأزرار الملونة لتنشيط وظيفة.

< اضغط متواصلاً زر الوسط لإظهار Program Guide

أو شريط إعلان "Now/Next" على الشاشة إذا كنت

تستخدم جهازاً يدعم تلك الوظائف.

< اضغط MENU واستخدم أزرار الأرقام لتنشيط الوظيفة التي تريدها.

< استخدم ▲ و ▼ للتنقل بين القنوات.

< استخدم ◀ و ▶ لترجيع أو تقديم، مثلاً تسجيلات.

\*هذه العملية لا تنطبق على Beo4 بدون زر تنقل.

في بعض الأجهزة يكون عليك ضغط LIST واستخدام زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار SHIFT وضغط 9 لتشغيل وغلق الجهاز. وفي البعض الآخر يكون عليك ضغط PLAY ثم 0.

إذا كان لديك وحدة تحكم عن بعد Beo4، فإن بعض الوظائف تكون متاحة مباشرة عن طريق Beo4 عندما تشغل الجهاز. كما أن هناك وظائف إضافية تكون متاحة من خلال شفافة قائمة تعرضها أنت على الشاشة. وفي هذه القائمة يمكنك رؤية أزرار Beo4 التي تنشيط خدمات أو وظائف معينة.

يمكن لتاجر جزئة Bang & Olufsen أن يقدم لك نظرة عامة على "عرض الانبساط" الذي يوضح تشغيل الأجهزة الموصلة بواسطة Beo4 بمزيد من التفاصيل.

< اضغط زر مصدر، مثلاً V.MEM، لتشغيل الجهاز الموصول.

< اضغط MENU لإظهار شفافة القائمة.

< اضغط زر الرقم الذي ينشط الوظيفة التي تريدها،

أو اضغط أحد الأزرار الملونة لتنشيط وظيفة.

لا يمكن عرض شفافة القائمة لجهاز موصول بتلفزيون غرفة رئيسية على شاشة التلفزيون الموجود في غرفة الوصلة. ومع ذلك، تظل بإمكانك الوصول إلى الميزات مختلفة بضغط LIST واستخدام زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار SHIFT ثم اختر رقماً أو لوتياً.

## توصيل وتشغيل نظام صوت

### توصيل نظام الصوت بالتلفزيون

مستخدمًا كابل BeoLink، وصل المقابس المسماة MASTER LINK بالتلفزيون ونظام الصوت.

### برمجة إعداد الصوت والصورة بواسطة Beo6

إذا كان التلفزيون معدًا في نظام صوت وصورة، فقد تحتاج إلى إعداده على Option الصحيح بواسطة Beo6. حول أولاً النظام بالكامل إلى نمط الاستعداد.

### إعداد Option للتلفزيون ...

قف أمام التلفزيون.  
بينما تضغط متواصلًا الزر • ، اضغط زر الوسط لإظهار قائمة Setup في Beo6.  
حرر كلا الزرين.

اضغط Option Pgm لإظهار عرض Option

Programming في Beo6.

اضغط الزر الذي يطابق المنطقة الموجود بها التلفزيون، مثلًا Tv Area.

### إعداد Option لنظام الصوت ...

قف أمام نظام الصوت.  
بينما تضغط متواصلًا الزر • ، اضغط زر الوسط لإظهار قائمة Setup في Beo6.  
حرر كلا الزرين.

اضغط Option Pgm لإظهار عرض Option

Programming في Beo6.

اضغط الزر الذي يطابق المنطقة الموجود بها نظام الصوت، مثلًا Audio Area.

إذا نقلت منتجات غرفة الوصلة إلى غرف أخرى، تذكر أن تعيد تهيئة وحدة التحكم عن بعد Beo6 بواسطة تاجر تجزئة Bang & Olufsen.

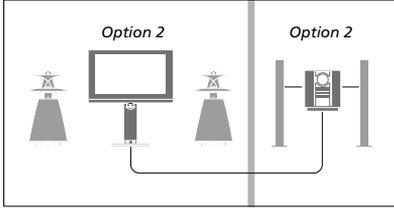
إذا وصلت نظام صوت Bang & Olufsen متوافق بالتلفزيون باستخدام كابل Master Link، فإنه يمكنك الحصول على مزايا نظام صوت/صورة متكامل.

شغل CD في نظام الصوت مستخدمًا السماعات الموصلة بالتلفزيون، أو شغل برنامج تلفزيون وأرسل الصوت إلى سماعات نظام الصوت.

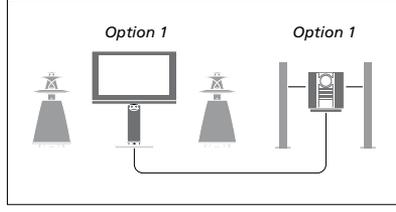
يمكن وضع نظام الصوت والصورة معًا في غرفة واحدة أو في غرفتين بوضع التلفزيون في غرفة ووضع نظام الصوت مع مجموعة سماعات في غرفة أخرى.

إذا كنت تريد استخدام Master Link الكاملة نظام الصوت/الصورة، يجب عليك إعداد POWER SAVING على OFF. [انظر صفحة 42.](#)

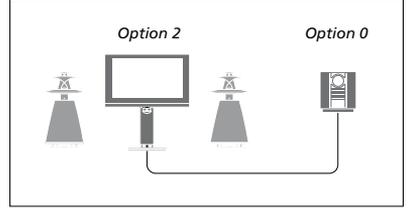
ليست جميع أنظمة الصوت Bang & Olufsen تدعم التكامل مع التلفزيون.



إذا كان نظام الصوت موجود في غرفة والتلفزيون (مع أو بدون سماعات إضافية) موجود في غرفة أخرى، أعد التلفزيون على Option 2 ونظام الصوت على Option 2.



إذا كان التلفزيون (مع أو بدون سماعات إضافية) ونظام الصوت (مع مجموعة سماعات موصلة) موجودين في نفس الغرفة، أعد التلفزيون على Option 1 ونظام الصوت على Option 1.

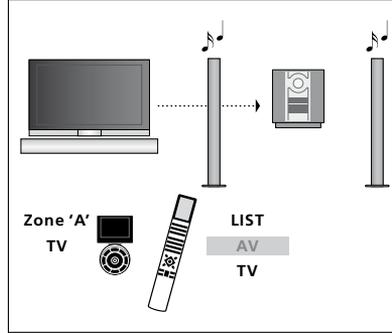
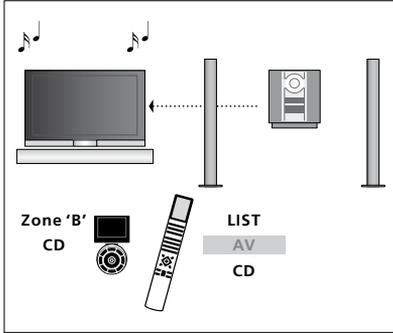


إذا كان التلفزيون ونظام صوت موجودين في غرفة واحدة وجميع السماعات موصلة بالتلفزيون، أعد التلفزيون على Option 2 ونظام الصوت على Option 0.

لمعرفة معلومات عن Option 4 و5 و6، انظر الصفحتين 63 و65. ولزيد من المعلومات، اتصل بتاجر التجزئة.

### استخدام نظام صوت/صورة

إذا كانت نظام الصوت والتلفزيون. يمكنك اختيار تألف سماعات ملائم لبرنامج الصورة أو الصوت الحاليين. وأيضًا تسجيل صوت الصورة بواسطة نظام الصوت.

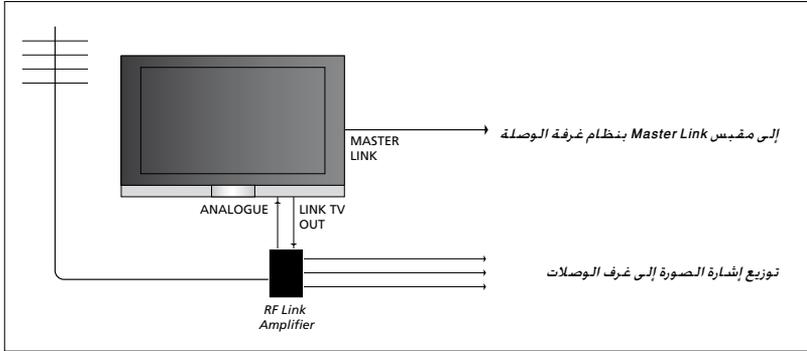


للاستماع إلى صوت نظام الصوت في السماعات الموصلة بالتلفزيون، اختر منطقة السماعات الموصلة بالتلفزيون في Beo6، ثم اضغط زر مصدر صوت، مثل CD. (Beo4): اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار AV في شاشة Beo4، ثم اضغط CD). يوجد شرح Beo6 في اليسار وشرح Beo4 في اليمين.

للاستماع إلى الصوت من مصدر تلفزيون في سماعات نظام الصوت بدون تشغيل الشاشة، اختر منطقة سماعات نظام الصوت في Beo6، ثم اضغط زر مصدر، مثل TV. (Beo4): اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار AV في شاشة Beo4، ثم اضغط TV). يوجد شرح Beo6 في اليسار وشرح Beo4 في اليمين.

## توزيع الصوت والصورة بواسطة BeoLink

### توصيلات الوصلة



يمكنك نظام BeoLink من توزيع الصورة و/أو الصوت إلى غرف أخرى في أنحاء المنزل.

على سبيل المثال، يمكنك توصيل التلفزيون في غرفة المعيشة بنظام صورة آخر أو مجموعة سماعات في غرفة أخرى، وبذلك يمكن "نقل" الصورة أو الصوت إلى غرف أخرى.

إذا كان لديك نظام توزيع BeoLink مركباً، يمكنك إما استخدام التلفزيون الموجود في الغرفة الرئيسية، مثلاً غرفة معيشة، أو الموجود في غرفة وصلة، مثلاً غرفة مكتب أو غرفة نوم.

في ظروف معينة، قد يكون ضرورياً إدخال إعدادات معدل الإشارة.

إذا كان هناك نظام صوت موصلًا بالفعل بمقبس Master Link وكنت تريد توصيل أجهزة أخرى، فيجب تفرع كابل Master Link إلى اثنين وضمه مع الكابل القادم من غرفة الوصلة باستخدام صندوق توصيل خاص. اتصل بتاجر تجزئة Bang & Olufsen لمساعدتك.

لا يمكن توزيع إشارات HDMI وVGA وPr - Pb - Y من تلفزيون غرفة رئيسية إلى نظام غرفة الوصلة.

ولذا أعدت POWER SAVING على ON، لا يمكنك تنشيط التلفزيون أو مصادره من غرفة الوصلة، بينما يكون تلفزيون الغرفة الرئيسية في نمط الاستعداد.

يجب أن يكون تلفزيون الغرفة الرئيسية موصلًا بنظام غرفة الوصلة بواسطة كابل Master Link:

- < وصل كابل Master Link بالمقبس المسمى MASTER LINK بالتلفزيون.
- < إذا كنت تريد توزيع إشارات الصورة أيضاً، وصل كابل هوائي عادي بالمقبس المسمى LINK TV بالتلفزيون. ثم مد كابل الهوائي إلى RF Link Amplifier وكابل Master Link إلى غرفة الوصلة. اتبع التعليمات المرفقة مع جهاز غرفة الوصلة.

## معدل إشارات النظام

## تردد الوصلة

إذا كان لديك إعداد صوت، مثل BeoLink Active/Passive، واخترت إعداد تليفزيون غير قابل للوصل في نفس الغرفة، يجب إعداد معدل إشارات النظام على ON. ويكون إعداد المصنع هو AUTO، الذي يجب استخدامه إذا كنت تستخدم تليفزيونًا Bang & Olufsen يمكن وصله.

إذا كان هناك، مثلًا، قناة تليفزيونية تبث في منطقتك على نفس التردد المعد عليه نظام BeoLink من المصنع: 599 MHz، يجب مواءمة معدل إشارات النظام على تردد غير مستغل. وعندما تغير تردد الوصلة في تليفزيون الغرفة الرئيسية، تأكد من أن تردد الوصلة في تليفزيون غرفة الوصلة يماثلها.

LINK

FREQUENCY  
MODULATOR

599  
AUTO

لتشغيل معدل إشارات النظام ...

< أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS وميز

.CONNECTIONS

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة CONNECTIONS،

وميز LINK.

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة LINK وميز

.MODULATOR

< استخدم زر التنقل لليسار أو اليمين لإظهار ON.

< اضغط زر الوسط لتخزين الإعداد، أو ...

< ... اضغط متواصلًا BACK للخروج من القوائم بدون تخزين.

لتغيير تردد الوصلة ...

< أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS وميز

.CONNECTIONS

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة CONNECTIONS،

وميز LINK.

< اضغط زر الوسط لإظهار قائمة LINK وميز

.FREQUENCY

< استخدم زر التنقل لليسار أو اليمين للعثور على تردد غير

مستخدم.

< اضغط زر الوسط لتخزين الإعداد، أو ...

< ... اضغط متواصلًا BACK للخروج من القوائم بدون تخزين.

قائمة LINK.

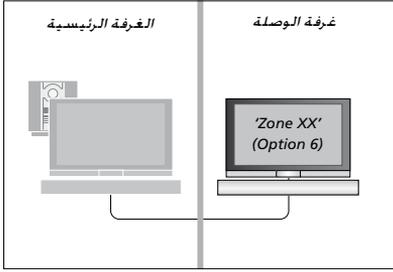
عند مواءمة تردد الوصلة في غرفة الوصلة، تظهر صورة

اختبار. وتتاح FINE TUNE فقط في إعدادات غرفة

الوصلة/Option 4.

## تليفزيونك في غرفة وصلة

### إعداد Option



إذا وصلت التلفزيون لاستخدامه في غرفة وصلة وكانت هناك أنظمة وصلة أخرى موصلة به بالفعل، مثل سماعات، يجب إعداد التلفزيون على Option 5 بدلاً منه.

لكي يعمل نظامك بالكامل على النحو الصحيح، لا بد من إعداد التلفزيون في غرفة الوصلة على Option الصحيح قبل توصيله بالتلفزيون في الغرفة الرئيسية!

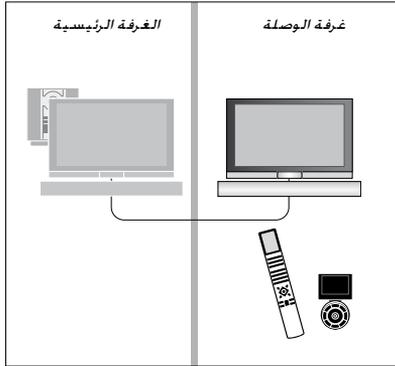
- ... بواسطة Beo6
- < قف أمام تلفزيون غرفة الوصلة.
- < بينما تضغط متواصلاً الزر • ، اضغط زر الوسط لإظهار قائمة Setup في Beo6.
- < حرر كلا الزرين.
- < اضغط Option Pgm لإظهار عرض Option
- < Programming في Beo6.
- < اضغط الزر المطابق للمنطقة الموجود بها التلفزيون.
- ... بواسطة Beo4
- < بينما تضغط متواصلاً الزر • ، اضغط LIST في Beo4.
- < حرر كلا الزرين.
- < استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار? OPTION في شاشة Beo4 واضغط زر الوسط.
- < استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار V.OPT في شاشة Beo4 واضغط \*6.

إذا كان لديك BeoLink مركباً في المنزل واخترت وضع التلفزيون في غرفة وصلة، يمكنك تشغيل جميع الأنظمة الموصلة من خلال التلفزيون.

يجب أن تتبع الإجراء الموضح أدناه عندما توصل تلفزيونك لاستخدامه في غرفة وصلة:

- 1 وصل تلفزيون غرفة الوصلة بمصدر التيار الكهربائي
- 2 مستخدماً وحدة التحكم عن بعد. برمج تلفزيون غرفة الوصلة على Option الصحيح
- 3 افصل تلفزيون غرفة الوصلة من مصدر التيار الكهربائي
- 4 اعمل التوصيلات اللازمة
- 5 وصل تلفزيون غرفة الوصلة بمصدر التيار الكهربائي مرة ثانية.

## تشغيل أنظمة غرفة الوصلة



الاستماع إلى صوت مجسم في غرفة الوصلة ...  
عادة يوزع الصوت من مصدر صورة غرفة رئيسية، مثل  
مستقبل إرسال تليفزيون رقمي، إلى غرفة الوصلة غير مجسم.  
ومع ذلك، يمكنك اختيار صوت مجسم:

- < اضغط TV لتشغيل التليفزيون.
- < اضغط AV لإظهار عرض مصدر. (Beo4): اضغط LIST  
وإستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار AV في  
شاشة (Beo4).
- < اضغط، مثلاً DTV، لتنشيط مصدر موصل بتليفزيون  
الغرفة الرئيسية، مثل مستقبل إرسال تليفزيون رقمي.

أثناء استخدام هذه الوظيفة، لا يمكن توزيع مصادر غرفة  
رئيسية أخرى إلى أنظمة غرفة وصلة أخرى.

في بعض الأحيان لا يكون الصوت في الغرفة الرئيسية وغرفة  
الوصلة متزامنين. وفي بعض الحالات، يمكنك مزامنة الصوت  
بإختيار مصدر، ثم ضغط AV وإختيار المصدر مرة ثانية.  
(Beo4): اختر مصدرًا، ثم اضغط LIST وإستخدم زر التنقل  
لأعلى أو لأسفل لإظهار AV في شاشة Beo4 ثم اختر  
المصدر مرة ثانية).

إذا تحولت إلى مصدر مختلف في الغرفة الرئيسية، فإن حجم  
الصوت ربما يتغير.

عندما تكون في غرفة الوصلة، يمكنك تشغيل جميع  
الأنظمة الموصلة بواسطة وحدة التحكم عن بعد.

- استخدام المصادر الموجودة في إحدى الغرف فقط ...
- < اضغط زر المصدر الذي تريد استخدامه، مثلاً RADIO.
- < شغل المصدر المختار كالمعتاد.

استخدام مصدر غرفة رئيسية - نوع المصدر موجود بكلتا  
الغرفتين ...

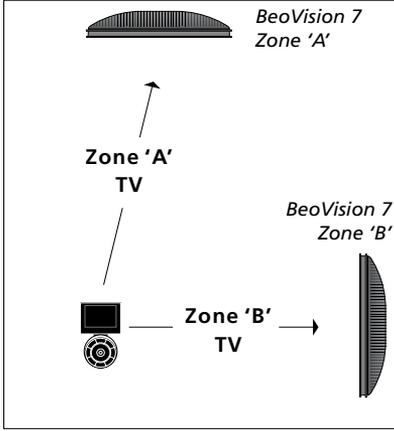
- < اضغط Link لإظهار عرض مصدر. (Beo4): اضغط LIST  
وإستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار LINK في  
شاشة (Beo4).
- < اضغط زر المصدر الذي تريد استخدامه، مثلاً TV.
- < شغل المصدر كالمعتاد.

استخدام مصدر غرفة وصلة - نوع المصدر موجود بكلتا  
الغرفتين ...

- < اضغط زر المصدر الذي تريد استخدامه، مثلاً TV.
- < شغل المصدر كالمعتاد.

## تليفزيونان في نفس الغرفة

### وحدة تحكم عن بعد واحدة للتليفزيونين كليهما



تشغيل Beo6.

\* ملاحظة: للحصول على معلومات حول اختيار المنطقة، اتصل بتاجر تجزئة Bang & Olufsen.

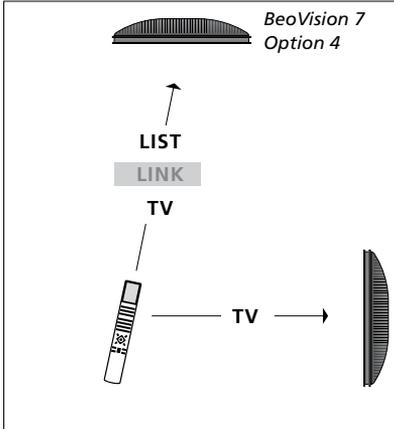
لكي يعمل تليفزيونك على النحو الصحيح، لا بد من إعداده على Option الصحيح. إذا كان لديك Beo4، يجب أن تعد التليفزيون على Option 4، وإذا كان لديك Beo6، يجب أن تعد التليفزيون على المنطقة الصحيحة.

Beo4 - تشغيل تليفزيونك في Option 4 ..  
عادةً يمكنك تنشيط مصدر مثل TV، بمجرد ضغط زر المصدر المناسب بوحدة التحكم عن بعد. ومع ذلك، عندما تعد تليفزيونك على Option 4، يجب أن تفعل الآتي. إذا كان لديك Beo4:

- < اضغط LIST واستخدم زر التنقل الأعلى أو لأسفل لإظهار LINK في شاشة Beo4.
- < اضغط زر مصدر، مثل TV.

إذا وضعت التليفزيون في غرفة موجود بها بالفعل تليفزيون Bang & Olufsen، وكان التليفزيونان كلاهما يمكنهما استقبال الأوامر من وحدة التحكم عن بعد، يجب عليك تغيير إعداد Option للتليفزيون. فذلك يمنع التنشيط المتزامن للتليفزيونين معاً.

عندما تريد برمجة Option التليفزيون، أفضل التليفزيون الذي لا تريد برمجته من مصدر التيار الكهربائي، فذلك يضمن أن فقط التليفزيون الذي تريد برمجته يستقبل برمجة Option.



تشغيل Beo4.